申報

第二萬五千三百五十三號
發行人 陳景韓
今日本報貳大張
每份售國幣拾陸萬元（外埠另加郵費）
地址 漢口路三〇九號 電報掛號 …
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類 內政部登記證京字第十一號

七八兩季輸入限額 核減近二千萬美元
提今政務會報告後公布
英鎊法郎盧布俟匯率洽妥再兌換

〔本報南京十四日電〕政院經濟管制委會十四日下午四時在政院一號官舍舉行第四次會議，出席委員王雲五，俞鴻鈞，陳啟天，秘書長徐柏園等。俞大維，關吉玉，孫越崎，谷正綱，李惟果等有關部會首長均列席。由翁主委翁文灝親自主持，首由秘書處報告各地執行管制物價及管理金融情形，繼由工商部長陳啟天報告煤之供應及煤之定價問題。旋即進行討論㈠第七．第八兩季輸入限額。㈡英鎊與其他各國幣券收兌問題，據財部報告，央行對此正在研究，除美金．港幣．菲幣可以向央行兌換金圓券外，其英鎊．法郎．盧布持有人，先可以存入央行或其委託之銀行，托由該行收存保管，由央行發給保管證，俟將來央行與英．法等國洽妥匯率後，再行兌換或動用購買准許輸入之原料。㈢關於糧食供應問題，對於各大都市之配售制度，決定重行考慮，尤其對於大都市中有能力之富戶獲得配售之優待，咸主應重行考慮改進。據關吉玉在會中報告稱：各都市之糧食供應情形均甚良好，新穀登場後，各地糧源均顯充旺。

〔本報南京十四日電〕第七．第八兩季輸入限額表，十四日下午政院經濟管制委會會議中業已核定，將俟十五日政院政務會中提出報告後，即於下午合併公布。經管會十四日核定之第七．第八兩季輸入限額表，根據「整理財政及加強管制經濟辦法」第九條第一項之規定，較之第五．第六兩季平均標準，已減少四分之一以上。第五．六兩季輸入限額總數爲七千三百四十七萬六千美元，第七．第八兩季總額則僅五千餘萬美元，約減少近二千萬美元。此次限額表之編制，純爲節省國家外匯，而採合併編制方式，與第五．六兩季合併編制之用意相同。限額表附表（二）中所列之項目，第五．六兩季共列廿一項，第七．八兩季已減爲十九項，原列之卡車．汽車兩項，均已刪除，以免增加汽油之消耗，其他各項進口物品，均普遍較前減少百分之廿五之譜。會中除核定限額表之詳細數目外，同時復決定三點：㈠凡國內廠商在八月十九日以前已在國外所訂購之機器工業配件及許可進口之工業原料，責成輸管會訂定辦法，定期登記，准許申請輸入。㈡凡國內之外商，如果以自有之資金由國外購買，確係私人自行使用之機件，可定期准許輸入。㈢外商輸入之汽車五百輛至六百輛，將另案辦理。

銀行業戰前存款放款 清償標準重審查
立院通過促速建海南省
北平「七五」臨時戒嚴案不予追認

〔本報南京十四日電〕立法院第二會期第二次會議，十四日舉行，晨九時半由孫院長主持開會後，首進行報告事項，除通過第一次會議議事錄，決議對總統咨爲北平地區七月五日宣告臨時戒嚴請追認案予以否決外，並處理政院及考院咨送法案十七件。旋開始討論事項：第一案爲該院國防，法制兩委會報告審查軍人撫卹條例草案案，以國防部函爲改革幣制後，草案內容又需變更，決定俟重行修訂審查後再議。第二案爲孔庚等提「請將前立法院舉令審議通過之銀行業戰前存款．放款清償標準重行審議修正，以昭公允，而平民憤，俾本案完全結束，免釀事端案」，決議交付民法．財金兩委會會同審查，至十二時散會。午後四時續會，孫院長因病請假，公推委員羅衡主席，繼續進行討論事項，第三案爲邱昌渭等提議修正立院議事規則案，決議交法制委會審查。第四案爲張慶楨等提議國人存放國外外匯資產登記管理，應促請政院從速制定施行細則具體辦法，以期有效實施案，決議交財金．外交兩委會會同審查。第五案爲內政及地方自治與國防兩委會報告會同審查王俊等提議，促請政府執行決議，迅將海南島改省案，決議依審查意見通過「海南島改省案應即付諸實施」。第六案爲糧政與財金兩委會會同審查孫翔風等．劉雲昭等．曲直生等提議有關糧政三案案，決議依審查意見通過，除曲案建立糧倉系統，事關糧食政策重大改變，須於本會期從長計議外，孫．劉兩案合併決定兩點：「㈠收購縣級賦穀，從定購時起，應逐月按市價核付，於每月十日前將價款撥出，並儘量簡化撥款手續，其詳細辦法，由糧食部．財政部及國庫局會商決定之。㈡收購賦穀之運輸，應由糧食部．國防部負責辦理」。第七案爲牛踐初等提議，綏靖區．非綏靖區土地改革政策，應同時普遍實施，以符國父平均地權遺教，而利戡建大業案，決議交付地政．法制兩委會會同與政院咨送之「綏靖區土地處理條例草案」合併審查，至下午六時全部議程處理完畢，宣告散會。

立院運用否決權
「七五」戒嚴案討論時情緒熱烈

〔本報南京十四日電〕立法院十四日首次運用憲法賦予之否決權，對七五北平戒嚴案拒絕總統七月廿六日之咨請，不予追認。今日會議議程所列之第一件報告案即爲：「總統咨爲北平地區自微（七月五日）日午後七時起宣告臨時戒嚴，請查照追認案」。孫院長對此案建議於全部報告案件宣讀完畢後，依立院組織法第八條規定，逕即進行討論。松江省立委王寒生首先發言，渠根據監委谷鳳翔，胡文暉之調查報告，指出國防部臨時戒嚴報告表及傅作義原電所列舉之戒嚴原因不符事實。監院正擬對政府處理七五事件之措施行使職權，立院如予追認，無異承認政府之措施爲正當。依憲法規定，總統自有宣布戒嚴權，然追認權在立院，如不問究竟即予追認，實屬放棄職權，有虧職守。王氏詞畢，立獲贊同者甚衆，旋劉振東，黃宇人，孫桂籍，程天放，劉明侯，張潛華等相繼發言，或提議該案保留，或提議改變議程，俟監院對七五事件有所決定後再議，唯大多數皆主張應根據事實法理立即決定追認與否。熱烈討論一小時後，孫院長徵求會衆同意，先以是否付審查表決，結果在場委員三〇六人，反對者一二二人，贊成者一〇八人，均未過半數。至此，復以是否追認付表決，結果贊成追認者僅二人，另一人舉手在可否之間，孫院長當宣稱：「總統咨爲北平地區自七月五日起宣告臨時戒嚴請查照追認案，決議不予追認。」此一議題乃於鼓掌聲中結束。

〔又電〕權威人士談稱：平「七五」戒嚴之措施，乃平警備司令部決定，經政院會議決議核准者，總統僅據行政院呈報轉咨立法院，請予查照追認。今立法院既以該措施根據之理由不充分，拒加追認，總統自將據復還衡行政院重行查核辦理。戒嚴措施之是否不當，或決定並執行該措施之官員之是否將受行政處分，仍須俟監院決定是否行使糾正權及糾舉權而定。立院不追認之決議，使該戒嚴措施在監院未決定應採步驟前，仍不能取得法律根據。

總統定今晚廣播
喚起全民認識勤儉建國

〔本報南京十四日電〕勤儉建國運動綱領業經總統核閱後，已決定於十五日下午九時由總統向全國廣播，以喚起全民對勤儉建國之認識。該項綱領一面在提起在社會有地位財產人士之自覺性，同時號召一般勞苦大衆之奮起建國，適應戡亂之環境，配合施行。綱領分三部份，爲㈠前言，㈡綱領，㈢公約。總統爲總的發起人，在各地人士於聆聽此種號召後，可自動發起組織運動委會，若干人士須正期待此種精神之號召，以配合財經緊急處分令，而收實效。

陳立夫張羣 昨夜同車晉京

〔本報訊〕立法院副院長陳立夫，自美返國抵滬，業已一週，昨奉總統電召，本擬即乘機飛京，旋以額滿，遂於昨晚乘夜快車晉京。

〔本報訊〕前行政院長張羣，自東京飛抵滬後，昨已偕夫人及外部顧問邵毓麟乘夜快車晉京。

夏威抵合肥
明日就皖主席職

〔本報合肥十四日電〕新主席兼第八綏區司令官夏威，十四日下午五時由蚌抵合，有新財廳長楊中明，八綏區秘書長黃冠南同來，夏氏定十六日就職。第八綏區司令部十六日可全部遷合肥。夏主席接見記者稱：本人奉命主皖，決爲三千萬民衆服務，努力苦幹。治皖方針，待接印後發表。

取締進口奢侈品銷售辦法

〔本報南京十四日電〕取締進口奢侈品銷售辦法，工商部擬訂後，已奉政院核准，即可公布施行，其附表中所例之禁止進口奢侈品分類項目，十三日工商部邀財政．社會等部及經管會代表商討結果，已有決定，正呈奉政院核示中，俟核准後即可公布施行。除奢侈品分類項目已於十三日報導（見十四日本報第二版）外，茲探誌「取締進口奢侈品銷售辦法」全文如下：

第一條：本辦法依照卅七年八月十九日財政經濟緊急處分令整理財政及加強經濟管制辦法第十二條第二款之規定訂定之。

第二條：本辦法所稱取締銷售物品係指進口奢侈物品，由地方主管官署就地公告之。但國產物品不在取締之內。

第三條：取締銷售之地區由行政院指定之。

第四條：在前條指定地區內，自卅七年十月一日起禁止銷售，違者沒收其貨物。

第五條：執行取締之地方主管官署，在院轄市及省會所在地爲社會局或社會處（會同治安及警察機關辦理），在縣市爲縣市政府。

第六條：執行取締機關普查或抽查之場所，以商店．貨攤或其他買賣物品市場爲限。執行檢查應依左列方式辦理：㈠在店鋪商場內查獲者，應就地封存，交由原商號負責人開明被封存之物品名稱．種類．數量．價值出具負責保管切結一式兩張，一紙由檢查員警立刻報請主管官署依法處理，一紙由執行員警存查。㈡在貨攤或其他無固定店鋪之買賣市場查獲者，應扣留之。但須出給共同簽名蓋章之扣留收據，交物品所有人，並須立刻送請主管機關點收保管處理。

第七條：主管官署執行員警報告封存物品或送交物品後，應嚴密保管，如超過七日尚無人提出異議者，應由鑒別委會鑒定之。如認爲非取締物品或爲國產貨品者，應即啓封或發還。

第八條：取締物品鑒別委會，由主管官署邀同當地參議會，海關．貨物稅局及有關之同業公會等代表組織之，專任鑒定事宜，作成鑒定紀錄存查。舉行鑒定時准許物品所有人提出非取締物品或貨物來源之證件。

第九條：查獲及沒收取締銷售物品，應由地方主管官署按月公告，並彙報上級機關轉報工商部備查，如有虛報．偷盜．掉換．短少等情事，應依法從重懲處。

第十條：各主管官署其主管及辦理人員或執行員警，如有藉端勒索或徇私舞弊者，依法從重懲處。

第十一條：商店．貨攤或無固定店鋪之買賣市場，如有違反本辦法銷售應取締之物品者，得由當地人民及有關同業公會向主管官署檢舉。

第十二條：沒收之物品由當地主管官署報經上級機關核准，分按貨品用途性質以勞軍或輸出銷售，或送交當地博物館保存等方式處理之。其不便依照上列各種方式處理者，得呈准予以公開焚燬。

第十三條：本辦法公布之日施行。

王外長明晨來滬
十七日赴歐出席聯大會
外交部務由劉師舜暫代

〔本報南京十四日電〕出席第三屆聯大我代表團首席代表外長王世杰，定十六日晨乘錢塘號特快車離京赴滬。代表團官員胡慶育，時昭瀛，郭長祿等隨行。王外長連日在京忙碌逾恆，並時與總統及翁院長保持接觸，就我國在聯大會議席上對各問題所應採之主張慎重檢討後，一一決定。王外長等一行，將於十七日自滬啓程西飛赴歐，離國期間，外部公務由次長劉師舜代理。

〔中央社巴黎十四日電〕蔣廷黻所率領之聯合國中國代表團，已於十三日晚抵此。李迪俊大使於十四日晚抵達。

〔中央社新德里十三日電〕我國出席聯合國大會代表彭學沛及顧問周鯨冲乘機赴巴黎，途經此間。彭氏將於十五日離此赴法。

蔣總統電鄂參會
徵借准緩徵五分之一

〔本報漢口十四日電〕蔣總統頃電復鄂省參會，對該會所請豁免本年征實征借一案，已准就徵借部分按原配額緩徵五分之一，惟征實部分仍應原額配征。

車輛用油攙酒精
將先在上海試辦

〔本報南京十四日電〕政院爲節約汽油，日前曾召集工商部．經管會及中國石油公司等機關商討油料統籌調節方案，在該會中出席人員多以燃油進口供不應求，建議車輛用油攙和酒精，並經會中決定由工商．國防．交通等部及資委會等機關會商技術問題，現工商部已邀集有關各部會商討，結果已決定汽車用油攙和酒精，先在上海試辦，並由工商部呈政院轉咨立法院，完成汽車用油攙和酒精立法程序。

李副總統遊蘇州

〔本報蘇州十四日電〕李副總統宗仁十四日午偕夫人自錫抵蘇，下榻裕社。下午暢遊虎丘，拙政園諸名勝，晚應在蘇國代丁友竹，錢鼎，唐舜君，俞康等歡宴，預定十五日去木瀆遊覽後，乘夜車赴滬轉杭。

平參議員歡迎會上 張厲生快語淋漓
暢論爲人作風自認軟弱
學穆罕默德一手持經一手持劍

〔本報北平十四日電〕張厲生十四日在平參議員歡迎會中，暢論渠之爲人及作風。因參議員沈承慶當場指責張氏督導北方財經改革，作風太慈祥，未多接近民衆，指張氏所稱平津與滬有異，不必過嚴，爲不明責任，而希張氏檢討過去，策勵未來。張氏對此鄭重答稱：今人多阿諛，如此忠言，師友之間亦少見，實畢生不能忘。繼稱：說我慈祥不敢當，只可說是軟弱，我之所以不能勇，即因不能慈，智仁勇爲三大德，「智」之所以居先，乃貴在先知而後行，語云「治亂世用重刑」，我不願多說此種帝王時權的話，今天要民主，政府不能濫施淫威，應法當其罪。我是北方人，深知平津經過八年敵偽壓榨，有錢者固亦有，而大多患窮，如操切行事，實無好處，嫉惡如仇是我天性，但我只能學穆罕默德，一手持經，一手持劍。張氏臨行時向告記者，今天的情形難得，希望你們多寫。

〔本報北平十四日電〕平參員今來會歡迎張厲生，劉市長等作陪，顧丹莽提出十點，其中一項謂軍粹胡同查出二五件布，與某工廠查出五百包米，何無下落，溫社會局長答稱：關于布，已有某方接收承認，現正向剿總請示辦法，關于米，亦向補給區司令部交涉中，政府不怕勢力。

白崇禧視察孝感
出席軍民歡迎會後返漢

〔本報漢口十四日電〕白總司令崇禧十三日晨八時乘平漢車赴孝感視察防務，并檢閱某兵團，十四日晨十時，當地軍民舉行盛大歡迎會，白氏曾即席致訓，對軍民合作精神備致嘉許，旋於午後四時返抵漢。

第九綏區司令 由李延年繼任

〔本報鎮江十四日電〕第九綏靖區司令官李良榮，奉調爲閩省府新主席，遺缺由徐州剿總副總司令李延年將軍繼任。司令部十四日遷設新浦，李氏由西新安鎮乘車抵新。

和成美豐等銀行 外匯須重行申報
上海浙實等行手續辦妥

〔本報南京十四日電〕滬各行莊外匯申報登記限期已過，申報之外匯總數，尙在財部統計中。聞和成．美豐等銀行所申報之外匯，均有與所有者不符之嫌，財部已令各該銀行重行據實申報。

〔本報訊〕商業行莊外匯資產移存央行，迄昨日爲止，已有上海及浙江實業等多家銀行辦妥手續。聞移存辦法之要點爲：㈠現金部份（包括電匯匯款）一律移存國行。㈡國外股票（洋股）在國內者，一律移交國行。㈢國外股票在國外者，一律出具收條，由央行保管。又移存日期雖無限定，但主管當局希望行莊能儘速辦理。

〔中央社天津十四日電〕津市外商中法工商銀行首先遵照我國經濟緊急處分令之規定，將其所存美鈔七百九十元零四角八分，交存中行。

渭南十九綏區 今開綏靖會議

〔本報西安十四日電〕十九綏靖會議十五在渭南召開，祝紹周主席決親往參加，會期兩日。

王耀武抵京述職

〔本報南京十四日電〕魯主席王耀武，十四下午七時許由濟經徐州飛抵京，晉謁中樞當局述職。

冀東戰火蔓延愈廣
石門收復．昌黎危急．唐山亦趨緊張
遼西興城附近劇戰．察北克復平定堡

〔本報北平十四日電〕灤河以東戰事激烈演進，昌黎外圍守軍已作戰略轉移，守軍據城與匪激戰，刻城西飲馬河鐵橋國軍業已撤守，犯昌黎匪係冷口竄來之林彪部十一縱隊及獨四師李道蓮部等，共約兩萬餘人。據秦皇島電話：東進援救昌黎兵團已越石門急速前進。石門守軍十三日拂曉一度撤守，當日午間經增援之鐵甲車收復。安山方面，十三日午前守軍放出求援信鴿後，即無消息。另據軍息：匪十一縱隊，十四日在唐榆段雷莊．卑家店以北之邱陵地被國軍包圍，迄下午猶在激戰中。

〔本報北平十四日電〕唐山吃緊，新任市長于國楨，十四日赴津轉唐履新。

〔本報天津十四日電〕冀東戰火蔓延中，強大國軍絡繹東去，北寧路津榆間十三日晚續有多處被匪破壞，由莊站並被匪突入，將全站焚燬，員工數人被俘。

〔本報保定十四日電〕北平機羣昨今大編隊整日過保飛冀中．晉西，傳石家莊之匪正舉行重要會議，被炸損失慘重，兵工廠發電所多處起火。

〔本報瀋陽十四日電〕遼南國軍出擊，十三日午收復遼陽西南之劉二堡。遼西戰事繼續激烈進展中，犯錦縣匪已被阻於錦縣西北五公里金嶺山一帶，戰事重心爲匪對興城之進攻，十三日匪獨四．六．八師及十八軍分區一部，猛犯興城東北之韓家溝站，戰況激烈，城郊之月亮山，康家嶺亦有猛烈爭奪，十四日國軍有力部隊已向興城增援，戰事可望好轉。錦州國軍十四日向虹螺峴出擊，進展順利。

〔本報北平十四日電〕山海關電話：關外匪於十四日晨零時再向荒地．網戶兩站猛撲，刻正與國軍在前後所，火日山激戰，迄十時未停，榆錦車今通前衛。

〔本報張家口十四日電〕察北平定堡於十日夜被匪攻陷，經國軍有力部隊配合地方團隊兜剿後，匪紛紛逃竄，國軍當於十三日午收復平定堡，繼續追擊，入漆進抵高山堡，平定堡周圍已無匪蹤。

蘇北國軍續進駐馬廠
津浦路南段被匪破壞

〔本報徐州十四日電〕蘇北由沭陽向東南追擊之國軍，十四日晨進駐重要據點馬廠。匪二．十二縱隊主力已全部被擊潰，十一日晚由城頭黃山間越路竄鹽南。又，匪冀魯豫軍區獨一．二兩旅，十三日晨由東明東南地區南竄內黃以東，國軍正堵擊中。

〔又電〕津浦路南段宿縣南西寺坡龍王廟間，及其以北之曹村夾溝間一部路軌小橋，十四日拂曉前被匪破壞，浦徐交通暫斷，路局工程車在國軍掩護下正由固鎮徐州分途搶修中。

〔本報濟南十四日電〕魯西南之陳匪八個縱隊，及濟南外圍五個縱隊，日來調動益忙。匪一再揚言之所謂秋季攻勢，似又有箭在弦上一觸即發之勢。

科藝雙光眼鏡 遠近兩用便利 四十以上常戴 工作能率增進

科藝公司 政府特准 獨家專利
南京東路一九〇（江西路口） 電話一七一〇七

派克路中 牯嶺路口
不爭之事實
紫光開支省成本低 所以售價比衆便宜
美國COC白金鈴鐺眼鏡 每副祇售金圓八元
紫光老牌A級點光眼鏡 每副祇售一元六
美國A〇紅金白金鈴鐺細紋 脫窗面肥各種眼鏡特價發售

兒科專藥
宏興鷓鴣菜
小孩每月服鷓鴣菜 數次可消疾病於無形
宏興藥房出品 滬行 上海南京路

雙錢牌
各種車胎 橡膠靴鞋 跑鞋球鞋
創製廿年 精良第一
大中華橡膠廠出品
上海中正東路二七二弄三十二號

永祥印書館
創印 初小常識國語課本 第一冊 第三冊 今日出版 每冊金圓券三角六分
五彩國定本教科書
優點一斑：便利教學，課文中插圖用線印，彩色套印，都是逐頁見天眞細分的……
歡迎訂購．特別優待
少年文學故事叢書 范泉寫
魯賓孫飄流記 天方夜譚 愛麗思夢遊奇境記 格林童話集 吉訶德先生傳 木偶奇遇記 安徒生童話集 紅霧麗叢 格列佛遊記 國的兒子
特價最後一天 三圓六角六分
●兩週來銷售三萬餘冊●
三十七年度秋季特價 最後一天
總發行所 上海福州路三八〇號

杏花樓 月餅
限價每只最高五角
眞材 玫瑰豆沙 五仁月餅
實料 蓮蓉月餅 金腿五仁
名師 奶油蓮蓉 百果月餅
精製 蛋黃蓮蓉 擒蓉月餅
科學 椰蓉月餅 荳蓉（綠荳蓉）
焙烘 奶油椰蓉 蛋黃荳蓉
美術 蛋黃椰蓉 各色小月餅
盒裝
福州路靈錦里口

裕華煙公司 零售店 第一期 派貨 通告
茲定自九月八日起派銷二十支大號紅高樂香煙每戶五條每條金圓一元四角共計貨款金圓七元正凡屬公會會員均可參照下列分區日期携帶會員證蒞臨鳳陽路四〇〇號敝發行所繳款（祈付金圓券以免久候）出貨逾期恕不補給
九月八日第一區 九月九日第二區 九月十日第三區 九月十一日第四區
九月十二日第五區 九月十三日第六區 九月十四日第七區 九月十五日第八區
附告：在上開派售期內現行憑證限購之辦法暫行停止

上海市油脂商業同業公會爲會員 豐餘油脂化工廠 源豐油脂煉製廠 新豐油脂廠 儘量供應牛油啓事
茲據會員（上開三油廠）函稱爲擁護政府改革幣制抑平物價安定民生之大計決自即日起以精煉本淘牛油儘量供應各皂廠（以皂業公會會員爲限）每司馬担金圓八十五元保證九五淨油熔點四十一度等語希各加入肥皂業公會之會員廠商直接向下開三油廠承購特此代爲啓事如上
●豐餘油脂化工廠 事務所江西路一七〇號一三二室 電話一三七〇六四
●源豐油脂煉製廠 事務所黃陂北路六七弄十六號 電話三九一二〇六
●新豐油脂廠 事務所中正東路一一七號一一一室 電話八六三二七

益群肥仔水
兒童恩物 到處風行 嬰孩常服 強壯活潑
香港澳門益群大藥房出品
廣州總代理 利民大藥房 梁欄路一四二號
各處藥房均有代售

泉弟鑒
弟於十一日託言至羅店後接寄羅店一信知弟因受刺激外出得悉後闔家焦急萬狀……望弟速返家以慰先母在天之靈……

尋人 懸賞金圓五百元正
胖平頂頭穿白色嗶嘰短衫黑褲脚穿球鞋短襪於本月十日下午送貨外出迄今未歸茲有鄉人俞浩卿年十八歲身矮如有仁人君子知其下落因而護送者通知電話（四二四九三）樂安實業社或領送至同孚路292弄9號俞宅當酬賞金圓五百元正以待不實決不食言

台灣糖業公司總公司辦事處第十九次報價核售台糖公告（業配字第〇一九號）
本處茲有赤砂一批二〇〇市斤裝採用報價辦法核准出售凡經本處登記之客戶均得於今日（十五日）上午十時至十二時前來本處（福州路三十七號）申請……

胃腸病 轉科宋大仁醫師平診部
爲紀念本院十一週年特設經濟治療減輕負擔 專治胃腸病 安寺路園路轉角新華園 電話36435

置產良機
威海衛路262新建眞三層鋼骨水泥市房建築堅固水電衛全現擬連地出售有意請至上開地址內或電三九一一一敦厚堂洽

徵聘織布廠 高級 普通 管理員
本埠某大織造廠徵聘凡在布廠服務多年技術優良而頗具管理才能者請詳填履歷及本人照片投寄南京路三三三號三三一室轉交合則約期面洽

眼耳鼻喉科秦廷楫醫師 更改門診時間啓事
門診 預約診 上午十時至十二時 下午三時至六時 星期日上午照常 下午停診
診所南京西路996號美琪大廈 電話37240

社論 響應勤儉建國運動

古稱勤儉起家，從來成家立業，致治興邦，沒有不從這兩字做起的。因為勤即努力工作，儉是袪除浪費；勤的目的，在增加收入，儉的作用，在減少支出。如此標本兼施，積極與消極兩方面同時下手，無論為齊家，為治國，安有不蒸蒸日上之理？

只因海通以還，西洋奢靡的風俗，逐漸東來，國人厭故喜新，耳濡目染，養成了一種洋化的風氣，而且只知享用，不圖生產，只重享樂，不務積貯，以致連年出超，國力凋敝。這種情形，如果長此繼續下去，縱然天災人禍，內憂外患並不相逼而來，國家的元氣，也可耗散殆盡，到了不堪支持的地步。何況軍興十年，通貨膨脹，一般人民，在救死扶傷，東牽西補之餘，亦知道貯以待用，不如取快一時，於是恣情消費，只顧目前，大家不知道儲蓄為何物。我們看到農村衰落的景象，與銀行存款的激減，對於國民經濟前途，實早已不勝杞人之憂！

現在中樞當局，為配合經濟改革的措施，闡有勤儉建國運動的擬議，其綱領已載昨日本報。這在表面上看來，雖似老生常談，並沒有甚麼新穎的意義，然而要致富圖強，培植國本，卻不能不從這基本工作上做起。大家知道，增加生產，應是一切經濟改革的基礎，而非全國上下，埋頭苦幹，加緊工作，斷不能達到增產的目標。至於把中國式的生產，與西洋式的享用，同時並進，這是產銷勢必脫節，收支愈益失衡。誰都知道，這是今日我國社會經濟的致命傷！從前蔣百里先生曾說，「生活條件與戰鬥條件脫離者，國恒亡。」我們可以套他一句老調，而說消費方式與生產方式脫離者國恒貧。所以勤儉這兩個字，在平時固未可忽視，而在此時，尤見為急要。

拿英國來做例吧，她在二次歐洲大戰之後，雖以耗用過度，其國力已遠不如從前，然而產業發達，出口旺盛，去年國家收支，並且有鉅額的盈餘，而在消費方面，到如今還維持着十分嚴格的配給，在工作方面，連婦女也還遭受着國家的支配，真可說地無曠土，人無廢事。這在公私交困，普徧闊窮的我國看來，豈不應倍加警惕？

上文說過，通貨膨脹，貨幣失去了儲藏的能力，這未始不是促進浪費的一個因素。故在幣值步步貶落，物價日日上升的時候，要求儲蓄孳息，把一般剩餘的購買力保存起來，這確不是一件容易的事。但在幣制改革以後，顯已今非昔比了。因為各地厲行限價，同時嚴禁囤積，幣值已無虞低落，而金圓券公開發行，且有固定的最高發行額為之限制，亦斷不慮其過於膨脹，故我們目前在行莊增資與儲蓄的一文中，已提到鼓勵儲蓄這一着，就是為在今後的環境中，實行儲蓄的可能性，確實比前增高不少了。今中央正在加強節約，同時並提倡勤儉建國運動，想必也在利用這個良好的環境，把國力重新培養起來。

我們中國的風氣，一向是由上而下的，所謂君子之德風，小人之德草，草上之風必偃。故在這個運動展開以後，仍望一般大人先生以身作則，普徧響應以外，除希望社會各階層聲應氣求，樹之風聲，以為人民模楷。從前的國貨運動，文告屢頒，在當局未始沒有推進的誠意，而終於言者諄諄，聽者藐藐，這個失敗的教訓，似也值得深長思吧！

豪雨三晝夜不止 蓉市區大部被淹
川西災情尤重交通全停

【本報成都十四日電】蓉豪雨三晝夜不止，又釀成去年七月四日後第一次水災，市區大部被淹，城郊一片汪洋，沿江泛濫，房屋塌毀，物資損失慘重，居民幸少死傷，惟均斷炊待哺，景況悽慘。川西災情尤重，公路堤堰過半被毀，交通全部停頓，都江又潰，一切損失尚待統計。

中美洲三國國慶 蔣總統分電申賀

【中央社南京十四日電】十五日為哥斯達黎加及薩爾瓦多二國國慶，十六日為墨西哥國慶，蔣總統特分電三國總統申賀。

徐百齊等三人 迄未開庭偵訊
法律程序問題未解決

【本報南京十四日電】徐百齊・陶啓明・袁仰安三人，因洩漏改幣機密，均由首都警察廳捕送京特刑庭檢察處偵訊，惟因法律程序問題，特刑庭檢察處迄未開庭偵訊，其爭執之重點，總統府意見欲將徐案交特刑庭訊辦，行政院則以為該案係公務員洩漏機密之瀆職行為，應交首都地檢處偵查，致使特檢處之偵訊工作，在法律程序未解決前，尚難開始。十四日地檢處陳光虞首席與特檢處王文俊首席，曾對徐案之偵查工作有所商洽，至該案究由地檢處或特檢處偵訊，刻尚未作具體決定。

【中央社南京十四日電】監委唐鴻烈，孫玉琳對調查洩露機密抛股案所擬之調查報告及有關提案，業於十四日晨送達監院。俟所提之彈劾等案經審查成立後，即可公布。

大批食物 空投長春
每日達百五十噸

【本報長春十四日電】空運隊對長春開始空投大批食物，日約一百五十噸，糧價趨跌。聞一部士兵副食亦運抵錦州，即可於秋節前後投下。又，鄭洞國將軍十四日函諭在長各機關主管人，克服一切艱難，維持留用日籍技工之生活，以賜全國際信譽。按長春雖處苦難局面中，尚無日人餓斃情事發生。

【中央社瀋陽十四日電】東北空運工作加强，此間空運當局今宣布：自十五日起，每日將有八十架飛機分由平・錦來瀋，此滿載食糧之「空中列車」，回程將運送旅客入關。

美援蔬麥種問題 遼參會嚴重質詢

【本報瀋陽十三日電】遼省建設廳今夏分配美援蔬麥種，瀋陽縣應配得廿四噸，竟為王化一主持之民生農場獨得十噸，遼省參議會擬提嚴重質詢。

甘省爭取美援 擬就具體方案

【本報蘭州十四日電】甘省爭取美援用以擴充省營工礦事業，復興農村及從速完成天蘭鐵路等具體方案業經擬出，即寄京核辦。

蘭州北烏鞘嶺 氣候驟寒飛雪

【本報北平十四日電】平氣象台今接蘭州電稱：蘭州北烏鞘嶺氣候驟寒，晨二時雪花飛舞，為本年國境內第一次降雪。

美援四鐵路款項 與交部計劃不符
將重行草擬或予修訂

【本報南京十四日電】美經合總署調查團團長司徒立門所宣布助我經濟復興十項新計劃之款項，大部份係指定作改進我四大鐵路之用。記者頃就此項補助款項分配數量之意見及其運用之計劃，訪交部發言人。據談：當美國助我改進鐵路之原則確定後，我擬就需要及使用之詳細計劃。需要方面係在原則上規定各該路應改進之目標及修建之水準，使用方面係就援助款項之數額範圍內作最大可能改進之支配，此兩種計劃均曾經交部當局會同各鐵路局數次研擬。惟原計劃中之款項數目與司徒立門所宣布者不符，故交部將就新擬計劃，或即就前擬之計劃予以修訂縮減。

禁烟毒治罪條例 施行期延長二年
政院通過送立院審議

【中央社南京十四日電】卅五年八月二日前國民政府頒布施行之禁烟禁毒治罪條例，施行期間至今年八月一日屆滿，而國內烟毒因共匪猖亂，尚未澈底肅清，內政部於本年七月呈院，請將該條例施行期限延長二年，閱政院已予通過，咨送立院審議，一俟完成立法手續，即可明令頒布，繼續施行。

平職業學生陰謀 發動九一八遊行
治安當局決依法取締

【本報北平十四日電】平官方據報：職業學生可能於九一八遊行，治安當局表示「決依法取締」。

救濟留漢豫難生 特籌辦大批棉衣

【本報漢口十四日電】豫省來漢難生安置問題，已謀具體解決，除促有關當局迅予收容分發外，並以難生衣服單薄，特再飭屬籌辦棉衣三千五百套，轉發學生應用。

津市買賣金鈔案 主角為慶親王媳
查獲時曾以金條行賄

【本報北平十四日電】津市日前查出之英德人摘客勾結中國某貴族買賣金鈔案，今經張匪生指出此案甚關重要，主角為慶親王之兒媳，倫貝子之二太太，當場搜出美鈔三六〇三元，人犯經連日偵訊，今移津特刑庭。倫貝子家極蕭華，自奏樂隊，交遊甚廣，被檢查時曾行賄每人金條一根，並設盛宴圖消罪行於無形，但皆被拒而終落法網。

新疆立委廣祿等 函蔣經國表欽佩

【中央社南京十四日電】新疆立委廣祿，阿不都拉締函蔣經國，對蔣氏嚴厲執行財經緊急處分令表示欽佩，並代表新疆同胞予以全力支持。（原函從略）

平古刹拈花寺鉅竊案 八百餘尊銅羅漢被盜
數百斤重銅香爐亦失蹤

【本報北平十四日電】平古剎拈花寺八百餘尊銅羅漢，近忽被盜，該項銅羅漢最珍貴者為肚臟，傳係黃金與珍珠合製。拈花寺建自唐代，現為熱河難民流亡學生佔住。又該寺古銅香爐一隻，約數百斤重，正為某不肖學生移動，為警士所阻，但終告失蹤，寺內主持正分向市當局呈報備案。

米糧免稅案
立委就將聯名提請覆議

【本報南京十四日電】出席全國糧聯會第三次理監事聯席會議之各地代表殷振華等，十四日晨就免除米糧營業稅，以疏暢糧源，平抑糧價事，再赴立院請願，並當由立院糧政委會派員接見，並表同情，聞修改營業稅法，俾米糧營業稅案，可能由立委聯名提請覆議。又該會常務理事殷振華，秘書李世健等一行內即返滬。

徐堪在渝接見 各公會理事長

【本報重慶十四日電】徐堪十四日晨接見各業公會理事長，對限價與供應問題諮詢甚詳。下午四時在市府首次招待記者，稱幣制改革已獲良好結果，鈔荒解決，國庫收支差額減少，利息抑低。

武漢城防工事 限期三月完成

【本報漢口十四日電】華中剿總為加強武漢城防工事，頃邀集省市當局決議，由地方政府再籌募金圓二千萬元，交由剿總設計，加工建築，並決定僱用民工三千名，限期三月完成。

戡建第三大隊 隊部調駐丹陽
三三兩中隊分駐澄虞

【本報江陰十四日電】戡建第三大隊部與第一中隊十五日調駐丹陽，經驗工作中心為鎮江，第二中隊常川駐澄，第三中隊駐常熟，今後為健全地方基層，對十八至四十五及齡男子決定不分階級，普遍組訓。

定海匪大部剿滅 海部派艦保護普陀

【本報寧波十四日電】定海清匪經由綏署陳副主任率部積極清剿，同時海軍桂總司令由滬調遣青年軍二零二師及大隊艦艇巡緝，業將東極鄉・東福山・苗子湖・青濱等島匪窟消滅，戰果赫赫，計俘匪百餘名，擄獲武器物資文件極夥。又桂總司令對於佛教聖地普陀山，已派艦保護，各地香客安全可無問題。

京國民戲院血案 軍法處公審主犯

【本報南京十四日電】聯勤總部汽車修理廠人員毆斃國民大戲院對號員哈俊案，十四日下午三時由衛戍總部軍法處法庭首次公審，處長王霧如親自主持，被告裴德興，裴德輝，張發懷，姚永生，湯英柏，蘇民康，宋培根，羅榮方等八人押解應訊，裴承認曾踢哈一腳，惟謂係哈先以電筒擊其右頰，且黑暗中不知踢至何處，亦非故意使哈受致命傷，渠並否認有同伴參加毆鬥。哈使之父亦到庭，渠於述及哈使獨子遭此不幸後已無人贍養時，流淚不止。最後王處長表示俟法院傷單送到後，再行開庭辯論。

蘇省府全體同人 茶會歡送王懋功

【本報鎮江十四日電】蘇省府各廳處暨省保安司令部全體同人，十四日在省府舉行惜別茶會，歡送王主席及各首長，並呈獻紀念品。又省立各中等學校，職業學校及省會各社教機關，各公私立中小學校長等五十餘人，十四日假鎮女職中舉行惜別會，歡送陳教廳長。

簡訊

▲中央社南京電 全國律師聯合會一屆代表大會，十四日下午行閉幕式，一致通過上總統致敬電。

▲中央社南京電 京市國代立監委聯誼會，十四日下午假介壽堂舉行成立會。

▲中央社南京電 中華民國轉運商業聯合會，定下月廿日假工人福利社正式成立。

▲中央社南京電 中原慰勞團一行，十四日由徐州返京。

▲中央社漢口電 漢口區救濟特捐配額及增加數共三千五百億，已如數募足，募集委會即日宣告結束。

▲本報西安電 西安市政會議決定勒令全市三十八家信用合作社全部停業，另外重設五家以資整頓。

▲本報太原電 楊愛源留京四十六日，十四日下午返抵井。

▲本報江陰電 海軍部海防第二艦隊司令林遵，十四日乘安東艦巡澄，視察江防。

上海往何處去？
九月十二日對上海青年軍聯誼會大會講辭

蔣經國

（一）

今天我們國家有一個大的弊病，即是有許多人明知我們是一個窮的國家，而偏要裝出一個富的樣子來。假使我們單從上海貝當路來看中國，則中國文化水準，已很高了；又假使單從所謂上海人華麗的服裝，時髦的汽車，來看中國，則中國人的享受，已超過任何國家了。但是貝當路究有幾條？穿華麗衣服，乘時髦汽車的人又究有多少？我可以說，是極少數的，極大多數的人，仍是住在草棚茅屋，亭子間的，甚至還有千千萬萬的人，流落在街頭巷尾，呻吟在田野溝壑之中，他們簡直是一窮乞丐，甚至連穿一雙草鞋，也認為是一種難得的享受了。

我們應當很坦白的承認，我們國家是貧窮的國家，我們的同胞是痛苦的同胞，要知道從外國來的汽車・冰箱・香水・玻璃絲襪，都是寄生在貧窮國家中的白血球，都是摧毀國民經濟的鴉片烟，用外匯來換取高貴的奢侈品，這是民族的自殺政策，我們並不反對對外貿易的發達，但我們應該知道，我們所需要的乃是機器，和製造機器的機器，因為只有國家的工業化，電氣化，才能使貧窮國家變為富強的國家。在過去所患的弊病，即是大家不肯承認中國是一個貧窮的國家，不知道貧窮的國家應有貧窮國家的打算。我們今日確是一個貧國了，但是難道繼續貧窮下去嗎？不是的，繼續窮下去那就是毀滅的道路。

我們為什麼窮至如此呢？自辛亥革命，以至抗戰勝利，在這三十餘年間，我國曾遭遇到不斷的外來侵略，以至今日，我們還未能使我們國家的人民吐一口氣。外來的敵人，當為帝國主義，但內面的情形又怎樣呢？我們內在的敵人，在鄉村有土豪劣紳，在城市有投機奸商，這兩種力量，互相標榜，互相利用，結果造成了今日國家不安的原因，同時共產黨的發展亦即利用了這一弱點。因此，更加重了今日國家的困難。我們如要不窮，就必須剷除這一致窮的因素，這是一件偉大的事情，也即是國民革命發展到最後階段中最艱苦最困難的事情。

（二）

我們既承認自己的國家為窮國，但能不能以其窮而不顧呢？只有不孝的子弟，才看不起窮苦的父母；也只有不孝的黃帝子孫，才看不起窮苦的祖國。正因為國家貧苦，同胞貧苦，所以我們更應該愛護他，保護他，和救護他。歷史上的英雄豪傑，其所以為世世代代人民所敬仰，即是在於他們的血是為國家流，他們的生命是為國家犧牲，愛國，保國，救國是中國傳統的偉大精神，盡忠報國，是中國人民認為最光榮的事業。然而，時至今日，卻有一部份人為美鈔，黃金，珍珠，寶貝所麻醉，而忘了國家，更另外有一部份人被外來的不正確所謂時髦的思想所麻醉，而忘了民族，他們都麻醉了，已經不會再想到一個人沒有國家的痛苦，也再不會想到被國家所拋棄的人，是如何的痛苦，他們做夢也想不到，如果沒有國家，將來的生活，恐怕還白俄・猶太人也不如了。

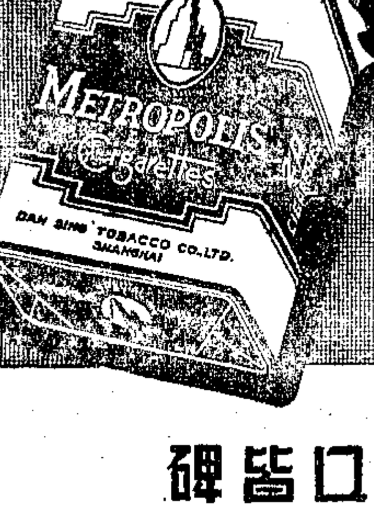
蘇聯一向是提倡「全世界無產階級聯合起來」的國家，但在德軍打到離莫斯科不遠時，他不得不將「全世界無產階級聯合起來」的口號收藏起來，換上「保護祖國」的口號。蘇聯之所以擊敗敵人，取得勝利，並不是拿「全世界無產階級聯合起來」的口號相號召的，而是拿「保護祖國」的口號來號召的。南斯拉夫的狄托是史達林的信徒，共產黨的忠實黨員，但當他想到自己國家的切身利益時，即很勇敢的脫離共產國際。由此可知在今天的時代，世界革命，國際路線，都是走不通的道路。我們要生存，就必需要有國家，這也即是說，我們中國人，只有在青天白日滿地紅的旗幟之下，大家才有生命。（下轉第三版）

中國生化製藥廠啟事
大量供應 配尼西林

邇日市上洋貨配尼西林殊缺，病家醫家俱感不便。生化新出「普羅卡因長效西林」(Procaine Delaycillin) 為油質配尼西林之最新製劑，能維持藥效四十八小時。每針較同單位之普通配尼西林之藥效持久力增加十二倍。生化「普羅卡因長效西林」分十萬單位與三十萬單位兩種，現按特價無限制供應，以利國人。希本外埠醫師藥房注意！

中國生化製藥廠敬啓 江西路三二三號 電話一三一七〇

請吸 大都會香烟



有口皆碑 無遠弗屆

中國大新烟公司出品

泰康公司 節約月餅 經濟實惠

遵照限價減售 最大五角 最小五分

敬告親友 殷一亭為長女佩秋于歸延陵郡啓事

謹擇於本年九月十七日在四馬路大利酒樓舉行結婚典禮，屆時恭請光臨，除登報外不另柬邀（四時入席）。金陵東路二九三號同昌華洋雜貨號啓

吳士龍次子嘯雄 金嗣綏長女瑞英 為結婚啓事

國曆三十七年九月十七日（中秋節）下午三時在上海福州路杏花樓舉行結婚典禮，敬備茗點，恭請光臨觀禮，恕柬不週。

曹育瀞四兒余章 胡組庵次女璧瑤 為訂婚啓事

茲承戴景槐・李也金先生之介紹，并蒙胡郇先生證明，已于九月十四日在滬訂婚，特此敬告諸親友。

包仲元 柴菊笙 謝啓

昨為長男如星・長女佩瑛結婚，承各戚友紛錫隆儀，並勞高軒親臨，厚誼隆情，感荷無既，惟招待未週，歉仄良深，用特登報鳴謝，並表歉忱。[illegible]

王樹勳律師受任同豐餘號同人常年法律顧問通告

茲受任上開當事人為常年法律顧問，嗣後如有侵害其信用名譽權利及一切法益者，本律師當依法保障之，特此通告。事務所上海（9）南京西路靜安別墅116號 電話三七六二〇

夏孫燠會計師代表亨利皂燭鹼廠股份有限公司為AA商標緊要啓事

逕啓者茲據上開當事人聲稱：亨利皂燭鹼廠創設至今，適為五十週年，製造一A字肥皂另用AA字商標 [illegible]

楊俊麟律師代表愛生記申莊周祥官啓事

[illegible]

李志禹律師代表何海珠 金顯華 為買受所有武夷路禮義新村房屋徵詢異議公告

[illegible]

尋父湯松銘及胞兄贊勛啓事

贊勛胞兄：妹自民國二十三年離開家庭即移住九江，此時尚與家中互通音信，至二十六年移居海州後不久七七戰事爆發，便不知父母兄妹等移往何處，以致無法通信，至今已十一年，渺無消息。[illegible] 胞妹 湯月仙 謹啓

泉弟鑒

[illegible] 雄娟啓

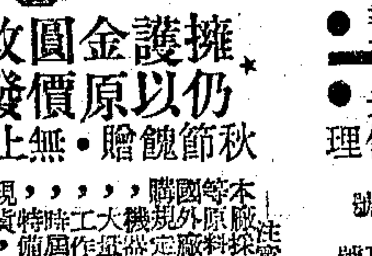
泉弟鑒

[illegible] 德啓

濤婿鑒

[illegible]

光亞廠 榮譽出品



「光亞」著名老牌

三用沙法床 機製床墊 電銀餐具

保用十年・免費修理

擁護金圓政策 仍以原價發售

秋節饋贈・無上佳品

本廠採用高等原料，向國外廠商訂購規定標準，機器製造，大量生產，工作精細，時屆秋涼，特備大批現貨，歡迎參觀選購，為數有限，希早日光臨。注意

經售處・光亞廠・貴州路一五一號 TEL92391

金安公司・南京西路1604號 TEL32668

大來集團結婚

全新標準禮服 大都會禮堂

最近婚期 中秋佳節 9月17日 9月28日 10月7日 （雙十節）10月10日 10月12日 10月15日 10月18日 10月21日 10月24日 10月28日 11月2日 請速登記

總社・浙江路芝罘路口 電話94546轉 分社（一）迪化中路221號 （二）呂班路24號 （三）中正中路523號 （四）徐家匯路1020號

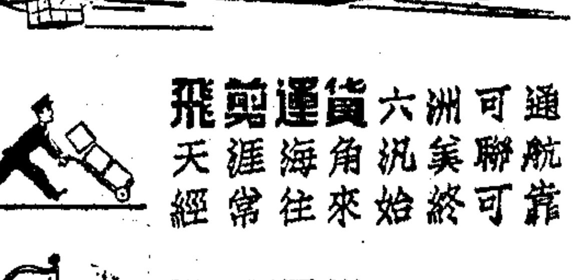
被單花樣 讓還最多

買被單到我這裏來定可滿意而歸

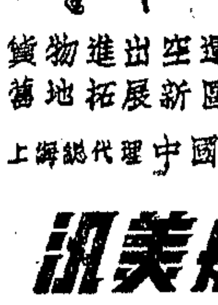
上海帳子公司

南京東路・南京西路・林森中路

貨物運輸 飛剪最快



飛剪運貨 六洲可通 天涯海角 汎美聯航 經常往來 始終可靠



飛剪運貨 收費低廉 百磅大件 尤為合稱 上卸小心 裝費減輕

貨物進出空運最便 貨流暢通市場遠闢 舊地拓展新區試探 經濟敏速其利無窮

上海總代理 中國航空公司 外灘沙遜大廈內 電話：15757, 19229

汎美航空公司 環球飛行 經驗豐富

三使節昨再訪克林姆宮 與莫洛托夫會談
要求保證解除柏林封鎖

〔本報訊〕倫敦十四日廣播莫斯科訊：英美法三國駐使於莫斯科時間下午六時，（世界標準時間下午三時）前往克林姆宮，會晤蘇外長莫洛托夫。先是英專使羅伯茲及法大使夏台爵曾往訪美大使史密斯，對各該國政府韓議作最後一分鐘之檢討，然後乘汽車前往克林姆宮。

〔本報訊〕倫敦十四日廣播：據悉，十四日克林姆宮之四強會議，史達林並不參加。又訊，除非蘇聯能改變態度，使會議獲有進展，英美法三國已同意準備決裂。柏林封鎖除非立即解除，則西方列強決將柏林問題提交聯合國大會討論。

〔合衆社倫敦十三日電〕可靠方面息：西方三使節將設法在莫斯科與蘇當局舉行柏林局勢之決定性會議。史達林將否參加此次會議，僅有克林姆宮可作決定。史氏如不擬參加，則三使節將晉見莫洛托夫。此間認為三使節將直接請史達林明白命令柏林之蘇帥，保證封鎖將予以解除，及該處在細節方面之談判可繼續無阻。討論柏林危機之對蘇會議，自由莫斯科移往柏林後，蘇聯方面忽提出各項技術問題，遂使獲得解除柏林封鎖及發行柏林單一幣制之協議之希望全遭打破。此間英方人士認為，使柏林情勢緊張之暴動，如蘇軍司令不以制止之直接訓令須予德共黨，難保不再發生。

〔合衆社華盛頓十三日電〕國務卿馬歇爾今日在白宮與杜魯門總統單獨商談，預在談論蘇聯拒不解除柏林封鎖後之爆發性局勢，但馬卿與國務院其他官員均不肯談論此次會議或柏林情勢入於何種階段。

討論義殖民地處置問題 四強無妥協希望
勢將提交聯合國大會處理

〔本報訊〕倫敦十四日廣播巴黎訊：四強代表今晨十一時舉行第二次會議，法代表建議將索馬里蘭交還義大利，在聯合國託管制下，由義國加以統治，英美均已接受，但蘇聯表反對。法國另一建議凡四強會議中發生之問題，交由專家委員會研究，英美法三國意見亦已一致。就現勢推斷，關於義殖民地問題絕少獲致協議之希望，即對於利比亞，伊利特里亞及索馬里蘭之今後處置問題，四強代表是否有權決定一點，意見亦不能趨於一致。倘至十五日仍不能獲致協議，則依照對義和約規定，此一問題必須提交聯大會討論矣。

〔法國新聞社巴黎十四日電〕倫敦外長代表會議有關義殖民地之報告書，現已列入議程，將由列席四強代表加以研究。

〔合衆社巴黎十四日電〕據悉，美英國將設法使聯合國通過保持義屬利比亞之現狀，因美國在利比亞西部擁有空軍基地。十四日晨西方國家希望維持目前軍事管理狀態，但蘇聯則建議一切殖民地均歸還義大利，此點無疑為西方國家所反對，此一問題之戰略價值遠過去經濟與政治之上。蘇聯則將盡量利用機會，使義共能獲得反英美宣傳之題材。

法國居伊內閣 獲議會信任

〔本報訊〕倫敦十四日廣播巴黎訊：法國民議會十四日以三三五票對二二五票通過信任居伊之新內閣。

出席聯大美代表 乘輪赴巴黎 馬卿十九日飛歐

〔美國新聞處紐約十三日電〕出席聯大會之美代表團七十一人，大部份已於今日乘「美洲」號郵船前赴巴黎，該代表團係由奧斯丁及羅斯福夫人率領。杜威外交顧問杜勒斯現留於歐洲。馬歇爾定十九日飛巴黎。

美態度冷淡 對日和會問題

〔合衆社華盛頓十三日電〕外交界談稱，外傳中國將在本屆聯大會中提出其締結對日和約之意願，此說如果屬實，不過乃中國並不擬將此事列入議程，僅欲試探四強關於締結對日和約可能性之意見耳。〔中央社華盛頓十三日電〕據可靠方面息，美國最高級官員對日本和約問題仍然冷淡，彼輩以為本年內東西異見恐一日懸而未決，即使集合五強對此問題作一初步會議，亦未見可能。雖然彼等已逐漸察覺遠東之戰略形勢對蘇聯在歐洲擴張之重要性，但美高級官員認為在目前提出日本和會問題仍有未妥。外交界人士表示，此問題能否在聯大會中討論，乃屬疑問，蓋聯大議程並未列入也。

韓將要求聯大會員國・法理上承認南韓政府
南韓聯大代表團長在美談話

〔中央社紐約十四日電〕出席聯大之韓國代表團團長張勉，今在此間稱：韓國將要求聯大認可李承晚所領導之韓國政府，並介紹一切會員國家，請其予以法理上之承認。韓國代表團尚有團員張基永，金活蘭，全奎弘，該團於十一日抵此，將於明晨乘瑪麗皇后號赴巴黎。張氏在長達一小時之記者招待會中，除表達其上述之兩項目的外，並稱：㈠共產黨控制之北韓，亦有派代表出席之可能，但因蘇聯會拒絕聯合國赴韓代表團前往北韓，故北韓之選舉，未曾獲得該代表團之監視，是以即使北韓有代表團赴巴黎，其亦不能出席聯大，㈡美國應韓國之請，刻正為韓國訓練國軍，南韓不久，將有裝備精良之部除從事自衛；㈢韓國並向美方要求經濟援助。

印軍直趨海邦京城
回教民衆要求對印宣戰
西南西北各綫遭海邦堅强抵抗

〔合衆社新德里十四日電〕據十四日來自喀拉蚩之消息：回教民衆曾舉行遊行，要求巴基斯坦對印度宣戰，因印軍已侵入海德拉巴德。據來自接近前綫之浦那之最後消息，新聞記者已被許進入戰區。據稱：印軍正從四面向海德拉巴德進攻。一般揣測，印度政府之宣布緊急令，可能為與巴基斯坦開戰之先兆，緊急令之宣布，顯欲防止印度國內少數回教民族之宗教暴動，或係準備擊退巴基斯坦對邊境之進攻。

〔合衆社新德里十三日電〕據來訊：警察及軍隊已加緊巡邏，據少數回教民族之集中地孟買以防止任何可能之騷動。陸軍發言人稱：印軍正不斷向前挺進，但渠承認在西，西北及西南戰綫，遭遇海德拉巴德軍隊之堅強抵抗。

〔合衆社孟買十四日電〕據浦那城訊：印度飛機十四日轟炸海邦京城西北十五哩之畢大城，以協助陸軍部隊之推進。據浦那之「自由新聞公報」之浦那訊稱：回教軍鎮烏斯伯達城，已被印軍攻下。

〔合衆社新德里十三日電〕印度軍隊十三日在飛機及砲隊掩護下進攻海邦，並攻下奈爾格成，該城係鐵路公路之交叉地，位在海邦京城西北二百哩之處。印度官員稱：印空軍曾全日在海邦上空投拋傳單，傳單中稱：一俟該邦之正常生活條件有效率地恢復後，印軍將不再留駐海邦。此後海邦人民將有決定彼等未來之機會。

美對華航空包裹 週六起照常收寄

〔中央社華盛頓十三日合衆電〕郵政局宣稱：該局定於十八日起，辦理寄往比利時，盧森堡及太平洋對岸七處地方之航空包裹，上述太平洋對岸地方包括澳洲，中國，斐濟群島，香港，紐約，菲律賓及暹羅。

分治下的印度聯邦

安理會定明日 召開特別會 討論印度危機

〔本報訊〕倫敦十四日廣播巴黎訊：聯合國安理會主席賈德幹定於十六日召開特別會議，討論印度海得拉巴德危機。

緬新閣組成 政府軍放棄仰光西陽東

〔本報訊〕倫敦十四日廣播仰光訊：總理宇努十四日宣佈，緬甸新閣將由反法西斯人民自由同盟五人，社會黨五人，克倫黨三人及獨立黨四人組織之。政界人士相信，內政及國防部長均將留任，吳尼溫將出任副總理兼外交部長。國會對此新閣陣容，已予接受。

〔中央社仰光十三日電〕據政府公報稱：政府軍今已放棄仰光以西之陽東。陽東之失陷，使仰光與巴森間之航運暫告停頓。

英兵役延長三月

〔本報訊〕倫敦十四日廣播：英政府十四日宣佈：英國軍隊中之徵集兵一律延長兵役三個月。

蘇籍教師案 美宣布調查結束

〔美國新聞處華盛頓十三日電〕美國務院頃已通知蘇聯政府一點，即該院認為喧傳甚久之蘇籍教師拒絕返歸本國一案，業已宣告結束。

英國會特會揭幕
英王喬治親臨致簡短演辭
削減上院權力案將重考慮

〔合衆社倫敦十四日電〕英王今日召臨國會特別會議，致簡短演說，全文稱：「上下議員諸君：我在此時召集諸君開會，俾諸君能對修正一九一一年國會法的法案重加考慮，因為在上屆會議中，兩院間曾發生歧見。在本屆會議中，別無其他預定之事務。」當英王與后抵達上院入口處時，四十一座禮砲高鳴示敬。

〔合衆社倫敦十三日電〕工黨政府發動一項運動，以削弱上院之若干權力。上下議院爭執即因此案而起。上院衆已拒絕該案，工黨現希望以巧妙國會手腕，贏取其與上議員等之奮鬥，此項手腕將使鋼鐵國營案在一九五〇年普選前成為法律。保守黨在下院之議席相差懸殊，無力反對工黨此項議案，故祇有在上院中力爭。

〔法國新聞社倫敦十三日電〕內閣決定因艾德禮首相康健未復，故在國會辯論中，由副首相莫理遜代表政府發言，內閣並決定貝文外相關於柏林局勢以及莫斯科會談之報告應暫緩數日發表。

上海往何處去？
・蔣經國・

㈢

（上接第二版）我們在承認中國是貧窮，中國必須獨立生存時，我們同時也應當承認中國是一個具有力量的國家。中國有如此廣大的土地，豐富的地面和地下的物資，以及四萬萬五千萬勤勞樸實的同胞，這實在是一個取之不盡，用之不絕的天然的偉大力量。然而我們所可惜的，是沒有機會來開發他，發動他，使其發揮出來。我們如要將我們的國家，從貧窮變成富强，就必須來運用這個力量。我們可以說，等到這個力量發揮出來時，這一力量將必是全世界最偉大的力量。不獨此，我們中國還有一種隱藏的潛伏的精神力量，這個即是我中華民族的正氣，和人民的高尚道德。中華民族在每一個重要的關頭，從不屈服，實言之，這即是一切力量的泉源。當日本帝國主義向我們進攻時，我們自知沒有充分力量去抵抗强大的軍閥，但犧牲已臨最後關頭時，我們就毅然決然不顧一切的起來抗戰了，最後，我們終於得到了勝利。

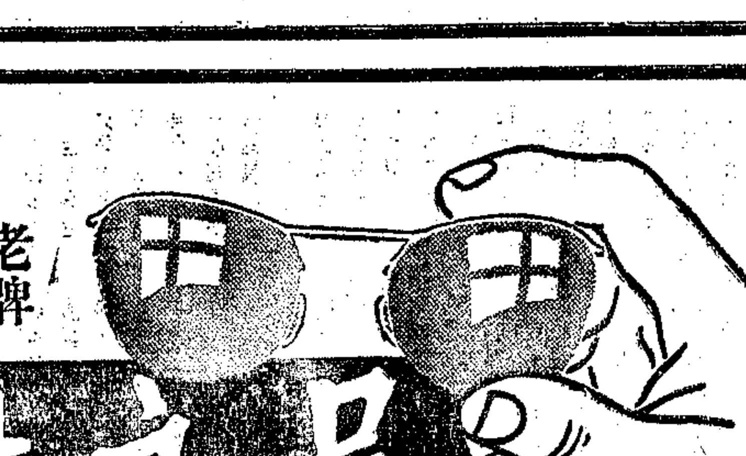
抗戰勝利以後，共產黨對政府施以壓力和引誘的手段，企圖來組織聯合政府，那時國內甚至有不少的人，出來批評政府處理的決策，但至生死存亡的關頭，政府始終並未屈服。組織聯合政府，許多人認為即可以停止戰爭，但大家須明白，聯合政府如果成立了，那我們的國家，恐怕早已變成捷克・波蘭・羅馬尼亞了。幸而我們尚有傳統的不投降，不屈服的精神，所以今日雖窮雖苦，但仍保持了獨立的人格。領導我們革命的　蔣總統，就是這中華民族正氣的代表者。

㈣

今日國家的環境，是相當困難的了。這個困難的環境，也的確是國家的一個危機。但我們可以說，這個危機，亦能變為轉機。現在我們已臨到非下決心來澈底改革國家的政治經濟不可了，國家需要存在，人民需要生活，我們經過了八年的抗戰，三年的戡亂，人民的生活，自己苦不堪言，但要改善人民的生活，就必須安定社會，就必須穩定經濟，要穩定經濟，就必須改革幣制，這一理由，甚為明顯。所以我可以在這裏說，現在政府所頒佈的新經濟政策，並不僅僅是一種簡單的法令，而應將他看作是一種社會性質的革命運動，是實行民生主義的開始，今日的抑平物價，不過是一種技術上的工作，而真正的目的，乃是在消滅社會上經濟不平等的現象，更確切的說來，就是不允許社會上滋長的一種富者愈富，貧者愈貧的現象。

許多人懷疑到此次新經濟政策是否能達到成功。這是難怪的，因為在過去有很多政策，都是失敗了。但假使將這個政策看作是一種社會革命運動的話，同時又用革命的手段來貫澈這一政策的話，那麼，這一政策，我相信一定能達到成功。不然，如將這種事情看作是一種普通政令，臨時應付，敷衍了事，那我們就不如不做，就是做來，亦將是要失敗的。因此，我們認定這次新經濟政策的性質，即是一種革命運動，所以我們自開始以來，即主張發動廣大的民衆來參加這偉大的工作，並應告訴人民，這是我們自己的事情，應該自己起來完成，人民的事情，只有用人民自己的手可以解決，靠人家是靠不住的，要想將舊社會翻過身來，非用最大力量和最大代價是不能成功的。今日已到澈底改革的時機了，就上海而言，這裏的社會確已腐爛了，不過，我們也不應忽略，上海雖是腐亂，但反抗的力量仍然存在，因此，我全體人民，必須有計劃的，有組織的，有步驟的去進行這一艱巨的工作。有很多人都認為今天的局勢非變不可，是的，應當變，現在且已正在變，但是，最奇怪的，從前主張變的人，忽然又不主張變了，或者說要漸漸的變，這些人，不瞭解社會的變動，一定會遭到不測的風雲，以及意外的困難，他們一看到危險和阻碍，就怕起來了，那是不成功的，現在既然開始變了，那就要變到底，而且要變出一個道理來。（下轉第四版）

老牌眼鏡專家



吳良材

獨家備置 最新AO自動製造機器

亞氏無形眼鏡 名醫師均可驗光配裝 京滬各大眼科

新磨散光機
散光在眼鏡片中為最難以磨製之工作本公司獨家採用美國AO自動磨片機出品之散光鏡片其光度之準確以及鏡片表面之均勻自鏡片中心至邊緣保證絲毫無所差錯

最新車邊機
普通車邊機雖亦有電流轉動但仍須藉手工車劃故鏡片式樣有時頗難一致推本公司備置之自動車邊機因裝置完備且每種式樣均有模板配置故絕對準確而且大方美觀

總店南京東路拋球場西首
老店方浜路光啓路口 ● 南京分店南京太平路中

大綸綢布莊 綢布呢絨 大傾銷
犧牲品

品名	單位	價格
毛元嗶嘰	每碼單幅	二元五角
彩格布祺袍料	每件	九角起
12磅龍頭細布	每尺	二角五分
藍布	每尺	二角
元布褲料	每條	八角
士林布長衫袖料	每件	二元二角

地址：四川北路五十五號　電話：四〇一一八
謝絕郵購

夜市場
招請攤商登記
虹口東長治路394弄9號
電話52765
近國大戲院

中央銀行公告
准財政部國委託本行出售（一）中國紡織建設股份有限公司（二）招商局輪船股份有限公司（三）天津紙業股份有限公司（四）台灣糖業股份有限公司（五）台灣紙業股份有限公司五種股票業經轉委託本市中國交通民三銀行及中央信託局代售台灣糖業及台灣紙業股份有限公司兩種股票並經委託台灣銀行上海分行代售一律自九月十日起開始在上海先行發售所有各該公司章程及簡況業已分轉各代售行局以備索閱本市經售行局名稱列下
中國銀行信託部及本埠各分支行處
交通銀行總管理處信託部及本埠各分支行
中國農民銀行信託部及本埠各分支行
中央信託局信託處及本埠各辦事處
台灣銀行上海分行
特此公告
中華民國三十七年九月九日

上海信孚印染廠出品

中國航空公司公告
為通告事准淞滬警備司令部卅七年九月十一日稽二亞字（37）第一〇六七號通告奉　總統蔣電令「嗣後由滬赴港旅客必須經淞滬警備司令部核准始可放行」等因本公司為便利並服務旅客起見代辦旅客申請赴港核准手續自即日起赴港乘客請備同左列文件
（一）本人最近照片二張
（二）旅客申請赴港核准書
（三）旅客赴港證明書
繳由本公司上海售票處轉交警備司令部核准後再行辦理定座購票手續諸希
公鑒

上海市工業同業公會聯合公告
上海區針織　機器染織　內衣織造　毛巾被毯　手帕　手工棉織　駱駝絨　織帶　帆布　紡線　上海區毛紡
查民營紗廠對各棉紡複製工廠聯合配售棉紗茲續辦第四・五期配紗務希會員工廠於本月十五日（星期三）分向所隸公會逕行洽領准購証並限於十六日持証向紗廠繳款出紗逾期以放棄論因時間匆促不及分別通知特此聯合公告

華商 中美煙廠為第一期零售商派貨通告
自本月十三日起派銷二十支裝金黃牌香烟及二十支裝黑牌香烟每戶得各派金黃五條黑牌五條共計十條金黃每條九角五分黑牌每條九角共計金圓九元二角五分凡屬本公會會員均可參照下列分區日期携帶會員證並至北京西路一三九弄四號敝廠發行所繳款（請付金圓券以免久候）出貨逾期恕不補給在下開派貨期間敝廠派貨證暫時停用
九月十三日第一區　九月十四日第二區　九月十五日第三區　九月十六日第四區
九月十七日第五區　九月十八日第六區　九月二十日第七區　九月廿一日第八區
（附告各區分期派銷切勿混越日期倘有遲期或越日前來概不受理希注意（星期日停止辦公）

浦東銀行召開股東臨時會公告
茲經本會決議定於本年九月二十九日下午二時在福州路二六六號一家春酒樓開股東臨時會討論增資事宜務希各股東屆時出席如因事不克親臨請填具委託書委託代表人出席再自即日起至開會日止股票暫停過戶除分別通函外特登報公告即祈公鑒

中國工鑛銀行召開股東臨時會公告　（37）工董秘字第一號
茲經本行董監聯席會議決定於九月三十日（星期四）下午三時在上海四川北路二七四號四行大樓會議室舉行股東臨時會商討要事届時務希準時出席為荷此告
中國工鑛銀行董事會啓　九月十四日

大德錢莊股份有限公司召開股東臨時會公告
茲經董事會議決定於本年十月三日下午二時在寧波路二七六號本莊召開股東臨時會討論增資事宜除分函外特此登報公告
董事會謹啓

中國油輪有限公司徵購蓄電池鐵錨啓事　供標字第二十五號
凡本市廠商持有上項現貨意欲出售者希於本月十四日起至江西路一二五號本公司總務部領取投標單及投標須知為荷
投標截止日期：開標當日中午十二時
開標日期：十六日下午二時

中央銀行公告
中華民國卅七年九月九日
本行為便利收兌金鈔起見除由業務局門市收兌外並委託各行局代理收兌茲將行名地址列后

（甲）收兌黃金

行名	地址
中國銀行信託部	中山東一路廿三號（滇池路口）
交通銀行信託部	九江路六十九號（四川路東首）
中國農民銀行信託部	九江路河附路三四八號
中國通商銀行	中山東一路七號（五馬路北首）
中國實業銀行	北京路一三〇號（博物院路口）
中國實業銀行總行信託部	靜安寺路張家花園口
中國實業銀行上海分行	北京路一三〇號（博物院路口）
中國實業銀行金陵路支行	金陵路四二八號
上海市銀行信託部	南京東路二〇五號（江西路西首）
上海市銀行第一辦事處	愚園路二四七號
上海市銀行第二辦事處	老西門中華路一四五〇號
上海市銀行第五辦事處	提籃橋電車站
上海市銀行第八辦事處	浦東東昌路三七一號

（乙）收兌黃金白銀

行名	地址
四明銀行	（一）南京東路四七〇號（山西路西首）（二）北京路二四〇號（江西路口）

（丙）收兌外幣

行名	地址
中國國貨銀行	天津路八十六號（河南路口）
鹽業銀行	北京路二八〇號（江西路西首）
大陸銀行	九江路一一一號（四川路西首）
聯合商業儲蓄信託銀行	四川中路二六一號（三馬路口）
中滙銀行	中正東路一四三號（河南路口）
中國墾業銀行	北京東路二三九號（江西路口）
中國銀行國外部	中山東一路廿三號（滇池路口）
交通銀行上海分行	漢口路（近外灘）
中國農民銀行上海分行	中山東一路十六號（二馬路外灘）
中央信託局	圓明園路八號（滇池路口）
郵政儲金匯業局	九江路卅六號（四川路東首）
大通國際商業銀行	南京東路九十九號（四川路口）
滙豐銀行	中山東一路（四馬路）
花旗銀行	九江路四一號（四川路東首）
麥加利銀行	中山東一路十八號（南京路外灘南首）
浙江興業銀行	北京東路二三〇號（江西路口）
浙江實業銀行	福州路一二三號（江西路口）
上海商業儲蓄銀行	寧波路五〇號（江西路口）
金城銀行	江西中路二〇〇號（四馬路北首）
中南銀行	漢口路一一〇號（四川路西首）
中國國貨銀行	天津路八六號（河南路口）
聚興誠銀行	九江路江西路二五〇號

特此公告

經營黑市金鈔案 特庭提審四被告

傳到中國水泥公司經理協作證

韋伯祥梅吉 供詞有出入

愛齊爾承認曾出賣美鈔

〔本報訊〕中央銀行法定外匯經紀人韋伯祥，韋妻姚歎英，猶籍俄人梅吉，安南銀行總經理法人愛齊爾人，因有經營黑市金鈔嫌疑，前經特種刑庭偵查起訴，昨日該庭提出在押之韋伯祥等四人，並傳到證人中國水泥公司經理史乃修，協理姚濟德作證，由審判官蔣審初公開審訊。

下午三時許，審判官升座後，即飭提在押四被告立於一旁，韋面容白皙，着方格薄花呢西裝上衣，灰色嗶嘰褲，黃皮鞋。韋妻面色清瘦，髮東粉紅綢，着藍色旗袍，淡灰色洋毛外套，赤足，着黑緞繡花鞋。愛齊爾身材魁梧，花白頭髮，面色紅潤，戴眼鏡，着藍色西裝上衣，灰色褲。梅吉體較瘦小，戴眼鏡，花呢西裝。韋妻與韋竊竊私語，韋妻時以白手絹拭淚。

首傳證人姚濟德訊問，其訊問中心為查究韋伯祥作為交易之三萬美鈔來自何處。據姚稱：上海人，住延慶路二二一號，業商，韋前妻為渠之阿姊；任中國水泥公司協理；因中國水泥公司向輸出入管理委員會聲請進口原料，經該會核准每月四萬美元，共二十萬美元，分四，五，六，七，八個月結匯，八月初交給中國銀行六千美元，尚有三萬四千美元於八月廿六日交韋伯祥轉交中央銀行購買結匯證明書，手續費為法幣五十七萬四千元，該款交與韋伯祥以後情形則不知道。

證人史乃修稱：五十二歲，浙江嘉善人，住中正中路八七七弄六號，任中國水泥公司經理，渠在公司內所負責任為推廣業務，至經濟調度，則由姚負責，僅知三萬四千美元係向公司總經理借來，由姚交與韋伯祥購買結匯證明書，因此事係姚經手，內容不詳。

四被告口供

韋伯祥供稱：八月二十六日姚將三萬四千元美鈔交我之後，因二十七日係孔子聖誕節，銀行休假，該款未及送入，適因梅吉向我借款，臨時借給他一用，我為中央銀行指定外匯經紀人，每日美鈔出進均在十餘萬元上下，對此三萬餘美元之臨時借款，初不以為意，不料情形竟如此嚴重。

姚歎英供稱：與韋同時前往梅吉家中有之，但並無攜帶運送美鈔情事。

梅吉否認曾向韋借美鈔三萬元，惟稱因需款，渠借給韋大通銀行之金圓券十二萬零九百九十九元支票一紙，約合美鈔三萬元，韋即以三萬美鈔抵押，並非買賣行為，梅承認曾於八月十八日向愛齊爾購買美鈔三千元，每元價格為法幣一千零七十萬元（按即當時黑市價格）。

愛齊爾亦承認曾將三千美鈔賣與梅吉，惟該項美鈔並非渠本人所有，係法國友人存於彼處，友人業已返法。五時許訊畢，姚歎英當庭請求交保不准，論知呈送聲請狀聽候裁定。四被告均還押。

當步出法庭時，攝影記者紛紛攝取鏡頭，韋伯祥戴上太陽眼鏡，梅吉俯首疾走，愛齊爾用白絹蒙面，三人手均銬上，由法警押赴特庭看守所羈押。

私營金鈔案之三被告。左起：韋伯祥．梅吉．以巾掩面者為愛齊爾。（本報攝）

蔣經國晉京後返滬

中樞對滬經管工作有重要指示

〔本報訊〕蔣督導員經國，前晚搭夜車晉京，晉謁總統及翁院長報告及滬經管工作情形，並出席政院經濟管制委員會會後，已於昨日午後五時乘飛機返滬，抵達後即赴央行處理要公。據悉：中樞對蔣氏在滬之工作，備加鼓勵，對於今後投機者之逮捕，尤有重要之指示。

圖運日用品出境 貨主就逮 正偵查中

〔本報訊〕警備部稽查大隊前日深夜在廣東路一三一弄及廣西路二八七號二處，查獲大批毛巾、棉紗布等日用品，企圖偷運出境。貨主當場就逮，現正羈押偵查中。

商店四家抬價受懲

〔本報訊〕四川中路三和里中國青年學藝館，慈淑大樓內眞正老正興菜館，金陵東路二三三號滿頂大興糖果號，永興街七六號宋公祠橄欖店，抬高售價，昨由黃浦警分局長派員分別將各負責人拘局訊問屬實，依法各處拘留數天。

私營證券交易 吳志廉被起訴

〔本報訊〕證券交易所第一五九號經紀人大昌證券號負責人吳志廉，自政府明令停止證交營業後，仍就大昌號內私營場外交易，至本月六日為經濟警察查獲，當場起出草賬多紙，支票數張，乃連同負責人一併由警局移送地檢處，刻該處業已偵訊終結，對與以違反交易所法提起公訴。

秋節犒大勞軍 各方捐贈踴躍

本市各界自發動秋節犒大勞軍以來，為時雖僅數日，而各方捐贈物品者，異常踴躍。據籌備會負責人方主任委員語記者：目前各方計已送交參議會者，計有社會局轉來茶食業月餅兩萬枚，捲烟業香烟四大箱，此外總工會，市商會，參議會及市黨部等機關亦有大批月餅等物品送往。

趙炳玉等一行 昨午由京來滬

今晨謁蔣總統夫人

韓國特使趙炳玉博士一行四人，昨晨自京搭錢塘號車來滬，下午一時四十分抵北站。外部滬處陳主任國廉，方主委治，市府張科長彼德暨本市韓僑領袖等，均在車站迎接。趙氏等定明晨搭機飛馬尼剌訪問，然後飛美，九月底赴巴黎及歐洲等地，本年底經美返韓。

趙氏等昨日下午在國際飯店小憩後，即由外部滬處高凌白陪同，驅車赴江灣等地憑弔戰蹟，晚間亞東協會理事長賀耀組假豐澤樓設宴招待。趙氏等定今晨謁蔣總統夫人，十時參加韓僑之歡迎會，然後訪吳市長，中午由工業會市商會午宴招待，下午三時出席本市各團體假新生活俱樂部之茶會，晚間應吳市長宣司令潘議長方主委之邀，赴吳市長官邸晚宴。

上海往何處去？

蔣經國

（上接第三版）在工作的推進中，有不少的敵人在那裏恐嚇我們，放言繼續檢查倉庫懲辦奸商，將會造成有市無貨，工廠停工的現象。不錯，假使站在保持表面繁榮的立場來看，那是會使人民失望的；但是，如果站在革命的立場來看，這並不足為擾。沒有香烟，絨線，毛衣，綢緞，呢絨，甚至豬肉，是沒有什麼可怕的。因為五百餘萬的上海人，能穿高貴衣料的人，並不算多，只要我們保有大衆日用的必需品米麵油煤布其實足夠生活了。我們相信，為了要壓倒奸商的力量，為了要安定全市人民的生活，上海的市民，是絕不畏缺乏華麗衣着，而致放棄了打擊奸商的勇氣，投機家不打倒，冒險家不趕走，暴發戶不消滅，上海人民是永遠不能安定一天的。至於講到工廠停工的問題，政府的政策，是以三民主義為指導原則，保有私有財產，獎勵私營企業，過去是這樣，現在是這樣，將來也是這樣。但是如果廠主以停工來作威脅的手段，那決沒有什麼可怕的，你們不辦廠，自然總有人來辦，有了這樣的決心和勇氣，新經濟政策是決不會失敗的。今後只要做到繼續生產，人民有飯吃，使得有錢的人不去投機，而來從事生產事業，做得上海的經濟走上正軌，人民的生活走上經常化的道路，只有這樣，才算是新經濟政策的成功。我們決不怕破壞者的威脅，投機者的恐嚇，我們只有抱定犧牲的精神，來貫澈新經濟政策的執行。

再要講的，另外還有許多似是而非的所謂經濟理論家，他們以為解決經濟問題，應從純經濟的觀點出發，否則將要愈弄愈亂。這種觀點，是不瞭解經濟與社會政治的關係，不曉得經濟問題中蘊藏了許許多多社會政治的因素，不曉得社會政治影響經濟的作用，更不曉得經濟結構的建立，是有賴於社會政治的力量，經濟與社會政治在許多盤根錯節的問題中，實在難以分開的。我們應該明白地告訴大家，經濟問題的解決，固應從經濟本身着想，但如果由此而懷疑到政府所執行的新經濟政策，或懷疑到對一般奸商的嚴厲的懲創，這無異是對奸商的辯護，結果仍是幫奸商肆行無憚，使政府的政策無法執行了。

（五）

上海的經濟管制工作，已經進行三星期了，在這三星期中，因為政府的政策得到人民的擁護，以致平定了物價，樹立了金圓券的信用，這應歸功於上海大多數的人民。在發行金圓券的第二天，有一部份的奸商，出來企圖破壞八一九的限價，藉以動搖政府的信用，大家應還記得，那幾天四五千個棉紗投機商人，擠在市場裏面，想牟游資來收購棉紗布，衝破限定的價格，我們已用政府的力量，將他平定下去了，後來正式交易所雖然停止營業，但仍有許多人在場外進行買賣，企圖搗亂市場，我們又用強大的力量封閉了幾家大的證券字號，拘捕了最有力量的惡經紀人，始將這次風波平定。自此以後，居然尚有人做黃金美鈔黑市，然我們亦終於將這破壞政府金圓券信用的敗類，加以撲滅。現在擺在我們眼前的現象，就是銀行存款增加，利息已減低了，房地產價格也提高了，這證明上海經濟生活已開始經常化了。這種現象，對於人民和正當商人，是均有利益的，這也就是我們追求的目的。但這對於一般奸商，是最不利的，他們希望市場愈亂愈好，因為從混亂的狀況中，他們就好獲得大量的厚利。

目前上海經濟是否穩定，但這是不是說以後絕無問題呢？不是的。前面我們所見到的，並不是江平浪靜，月白風清的美麗景緻，而是隱藏着狂風暴雨，烏雲密佈的危險前途，這是我們所預料得到的。我們並不畏懼，只要堅決勇敢，這種風暴是一定要過去的。希望上海的市民，不要搖動，不要害怕，決心來消滅一切惡勢力，我在這裏要預先指出的，現在大的奸商，雖然禁閉的已禁閉起來了，判死刑的已判死刑了，但他們的勢力並未消滅，因此我們決不能抱絲毫滿足的意思，更不可因為受到了人民的稱譽而驕傲，以致忘了今後更艱巨的鬥爭。最近三星期的工作，只不過是來日長期鬥爭的第一步，在上海的青年朋友，萬不可抱一種痛快主義，痛快不過是一時的，是不能持久的。今天我們所需要的，不是一時的痛快，而是要我們看得遠，站得穩，打得準。只有這樣，我們才有希望，我們要硬幹而不可蠻幹，要快幹而不可瞎幹，要實幹而不可亂幹，蠻幹是無理性，瞎幹是無計劃，亂幹是無步驟；相反的，我們是要有理性的，有計劃的，有步驟的去幹。（下轉第五版）

違反交易所法案 林杜等今日開審

〔本報訊〕股票商林樂耕，杜維屏，陶李國蘭，徐楊淑瑤等違反交易所法案，地院今日下午二時開審。被告中李國蘭及楊淑瑤二人之家屬多人，昨日特趕到滬上，準備出席旁聽。

颱風抵琉球 是否襲滬 今明始知

〔本報訊〕太平洋近又發生一十級颱風，昨日下午抵琉球附近，續向西北進行，今日台灣東北部將受暴風雨襲擊，東海流域亦將受影響。本市是否將受侵襲，尚待今明日內颱風方向如何變化而定。又據氣象台報告，今日上海陰，有時有雲，霧，中度轉清勁東北風。十四日溫度：最低攝氏二十一度六（華氏七十一度六），最高攝氏二十六度三（華氏七十九度三）。

公館囤紙案 起訴巴鑑非

〔本報訊〕同孚路劉公館內抄出大批囤紙案，關係人巴鑑非業經警局併案移地檢處，據悉巴某在同孚路及吳江路所囤之紙張計有白報紙，道林紙，打字紙，拷貝紙等十七種，數達三八一件六包九筒，九三九．五令之多。此案昨已由地檢處偵查終結，已以囤積居奇罪嫌提起公訴。

張人佑被控案 卷宗移地檢處

〔本報訊〕本市水上警察分局局長張人佑，被控貪汚瀆職一案，頃警察總局已將全部案卷，於昨日下午移送地檢處偵查，至張本人已在警局交保，保結亦已由警局併案移送地檢處。

．參議會大會 第四次會議．

郊區限令建屋原則通過 公共交通公司招認商股

今午第五次會議後舉行閉幕典禮

〔本報訊〕市參議會第七次大會第四次會議，於昨午三時五十分舉行。出席潘議長，徐副議長暨參議員一四〇人，吳市長暨各局處首長列席，由潘議長主席，討論教育，衛生，地政，民政，法規，公用等各項提案，至七時散會，今日下午三時至六時舉行第五次會議，繼續討論社會部份及臨時動議各項提議案，六時至七時即舉行閉幕典禮。茲將昨日討論結果分誌於下：

．長生庵基地．應迅予發還．

教育部份：㊀老閘區呈獻國民學校一所，原議至少設置六級，經費迄未核撥，擬函市政府從速撥發案。決議：通過。㊁請財政局通知滬北稅捐稽征處，返還康樂路市立第十五區中心國民學校校舍案。㊂為新涇區前上海縣勸學所教育公產長生庵基地一方，被土豪侵佔搭屋營利，擬請市府澈查，迅予收回案。以上三案決議：送請市府切實辦理。

衛生部份：㊀請增加市立各醫院辦公費及必要購置暨修建各費案。㊁惠民路，荊州路，遼陽路等處馬路中垃圾堆積，應由衛生局訂定辦法清除案。㊂為建議市府請籌撥的款修理垃圾車輛案。以上三案，均經決議通過。

返還佔用民地 繼續請願 責成代表

地政部份：㊀本市戶口日增，房荒嚴重，郊區地皮應責令地主迅速興建案，決議：原則通過，函請市府轉飭地政局，由房屋興建促進委員會參照本案審查意見，擬訂辦法送會審議。㊁請中央機關發還佔用民地一案迄未獲圓滿解決，擬請責成前推請願團代表繼續交涉案。㊂為市府所屬機關佔用民地，應請於二個月內發還案，以上二案，決議：通過。

民政部份：㊀請轉市府於上海市民衆自衛組訓委員會成立後，對自衛隊與義務警察隊之經常費及組訓費，務必平衡支配案，決議：通過，所需經費在審查市府本年度九至十二月份改編總預算時，已建議市府統籌列支，俾警察所需經費可照向例辦理。

公教人員待遇 建議中央補救

法規部份：㊀為公教人員待遇太低，請建議中央設法補救案。㊁擁護蔣督導專員嚴格執行中央改革幣制穩定物價之國策案。㊂建議立法院從速訂定冤獄賠償法案，以上均經決議通過。㊃改革服裝提倡短衣案，決議：保留。

市長交議：為組織本市公共交通股份有限公司辦法及合約草案，提請大會討論案，決議：原則通過。辦法及合約各參議員如有意見，併交公用委會同法規委員會及市府研究，重行審查後交下次大會追認。據原案所擬辦法，該公司資本額定一千萬金圓，分一百萬股，每股十圓，除公司成立時，由市府投資半數股票，將委託上海市銀行等公開招認。該公司之營業計劃，除增闢市區公共交通路綫外，並將計劃開辦本市創見之高架電車及地下電車。

．汽車過戶 准許自由．

公用部份：㊀擬請本會函請市府轉飭公用局，在新涇區，普陀區，西康路，葉水弄及餘姚路西段與長壽支路等人烟稠密處，限期設置自來水龍頭案，決議：擬具計劃預算，列入明年度預算辦理，惟普陀區西康路葉水弄應儘先辦理。㊁為擬請准許除中區及規定不准停車之標記地段外，對營業汽車卡車在不妨礙交通原則下，得自由停放路側案，決議：原案中「對營業」三字改為「凡」字，又「自由」二字改為「暫時」二字。㊂為擬請轉函市府准許汽車過戶案。決議：准許自由過戶。㊃擬請市府轉飭交通部改善京滬滬杭兩路交通設備，並加掛三四等車案。決議：通過。㊄擬請建議中央，際此厲行經管政策時期，國營暨公用事業價毋假調整之名，謀增價之實，刺激物價案。決議：函請市府轉呈中央令飭辦理。

出租汽車卡車 用油應照配價

㊅請接通龍華鎮交通綫案。決議：請公用局將十五路公共汽車改由龍華鎮起點，沿盧記路仍經靜安寺北火車站。㊆擬函請市府公用局轉飭公共交通公司，將行駛中正西路之三路公共汽車路綫，延長至凱旋路案。決議：送請公用局轉知公司酌量辦理。㊇為市區出租汽車及卡車運輸業配購汽油，擬請按照公用運輸油價格配售案。決議：送請市府轉呈中央辦理。㊈擬請於每日清晨開行平價車二小時案，決議：送請公用局研究，在技術可能範圍內，訂定對於公教人員學生經常趁車固定路綫優待辦法。

制止汽油漲價 今日討論決定

臨時提案部份：建議當局迅即制止汽油暴漲，仍應恢復八一九原價，並尅日令飭公用局實施清查自備汽車用戶，凡不必要之車戶，限期取消使用權，以符節約法令案。本案討論時，潘議長首先說明公用部份提案中「有轉函市府准許汽車過戶」一案，既經通過，則與本案中減少汽車一點似有相矛盾之處，應加注意。又關於制止汽油漲價一點，反對與贊成雙方意見紛紛，後以參議員不到法定人數未付表決之，議長即宣佈改於今日討論決定。

組聯營處 收購棉花

物資出境決由公會證明

（物資調節會議決）

〔本報訊〕行政院經濟管制委員會上海區物資調節委員會，昨日上午十一時在央行舉行第三次會議，出席主委劉攻芸，副主委李立俠，及委員楊綽庵，沈鎮南，張茲闓，吳味經等多人。劉攻芸主席，首由各物資主管機關報告物資調節概況，繼即議決要案如次：㊀收購棉花，決定由民營及國營紡織機構會同央行組織聯營處在全國各重要地點，從事收購。㊁關於禁運出境物資申請許可辦法，決由各同業公會負責審核，發給許可證明書，並由各公會將許可出境物資之數量，及簽發證明書之張數，按旬報請督導員辦公處查核。詳細辦法正在擬訂，不日即可公佈。㊂關於棉花聯營處之組織，最近即可決定，其他重要物資，將比照棉花收購辦法，在調節委員會下成立各種小組，由民營及國營機構共同組織，負調節原料及成品之責。

捐地 愛儷園 酌撥 籌建新聞館 獲一致通過

馮有眞趙君豪等臨時動議

〔本報訊〕參議員馮有眞，趙君豪，詹文滸，唐世昌，張志韓等八十餘人，昨提臨時動議一起：請於哈同喬治捐地中撥給五畝，籌建新聞館，其理由稱：上海為全國新聞事業中心，居於領導地位，從業人員有數千之衆，戰前原有公會會所，規模粗備，八年抗戰，播遷轉徙，會所淪胥，勝利復員後公會重告成立，迄已三載，顧以種種困難，至今猶無固定會所。最近哈同喬治捐獻愛儷園土地，業經本會決議接受，並在該地上建築圖書，美術等館，在案。竊以新聞事業為世所重視，上海尤為國際觀瞻所繫，從業報人如是其衆，進修研究無由集合，國內外記者或道經上海，或來滬觀光，苦無安頓之所，而各界人士與報業接觸，宣佈，解答或徵詢某項問題時，亦乏適當之處，即就記者本身時感痛苦，即就整個上海市面言，亦當引為缺憾，茲特建議大會，請在哈同喬治捐地上酌撥五畝，建築新聞館一所，將新聞記者公會，報業公會一併遷入，此外並籌建報人招待所及大會堂，俾供全國報聯集會之需，此後各國新聞會議或可於上海召集，亦非不可能之事。至所有建築費用，當由報業公會與記者公會合力自行籌措，無需耗費公帑，增加市民負擔。並建議辦法二點：㊀在哈同喬治捐獻愛儷園土地中劃撥公地五畝興建新聞館，請市府與圖書館，博物館，美術館，同時籌畫。㊁建築費由新聞記者公會與報業公會自行籌措。討論結果：全體參議員一致贊成，本案順利通過，惟對撥地面積，由市府統籌，暫不規定畝數。

為了待遇問題 郵局員工請願

〔本報訊〕本市郵政管理局員工，對今後待遇，曾數度向當局交涉，請求依八月份指數折合金圓計算，迄無結果。昨晨郵務工會全體理監事赴市社會局呼籲，吳局長對員工之要求極表同情，今日將再度與工會負責人商談。

兩典當老闆 販毒粉被捕

〔本報訊〕嵩山警分局前晚在順昌路六〇四號裕成典當內，抄出毒粉五六〇公分，店主陳祥毅及妻被捕，供認販毒，毒品係向南京西路一七六六號慶成典當主陳雲亭處購來，旋亦拘獲，昨解地院。又新涇分局近在周家嘴路五五六號華昌席行內，查獲販毒案，抄出白粉，並獲盛文遠一名，旋又在康定路生生里四號拘獲梁子林，搜出白粉烟土，最後在老西門曹家街四十五號捕獲吸犯劉廣元夫婦，全案昨解地院。

房地產業 漸趨活潑

掮客掀風作浪．平均漲起二成

〔本報訊〕八一九幣制改革後，物價波動幅度縮小，各業市場均趨向平靜，而蟄伏已久之地產業，頗有復蘇之概。昨據地產業中人談：幣制改革後，國行收兌金鈔所溢出之游資，頗多集中地產一項。交易雖呈活潑，惟實際成交並不多。此可由地政局方面辦理房地產過戶案件中查考，蓋八一九後之過戶案件，並未較前增加。渠稱：八一九後本市房地產喊價，約較前增漲五成。此項喊價，大多係掮客掀風作浪，鮮有成交。而眞正之成交價，約較八一九前增二成。據解釋：房地產雖無法作人為之限價，惟天然之限價依然存在。蓋眞正欲購置房地產者，既可解決投資及房荒問題，又能博得擁護當局建屋政策之美名，何樂不為。然地價過高，造屋後社會上無法消納，亦屬徒然。據估計：一年來本市陸續落成之房屋，約有一萬幢，惟房屋之折舊率亦頗嚴重，估計一年亦達五千幢。渠希望將來一切安定之後，房地產應有一合理之措置，則盛行一時之頂費問題，可告消滅。目前因㊀政府當局有意獎勵資金歸向房地產一途，㊁地價高低，與民生無關，政府僅須管制租金，故本市房地產業前途，有日呈活潑之趨向云。

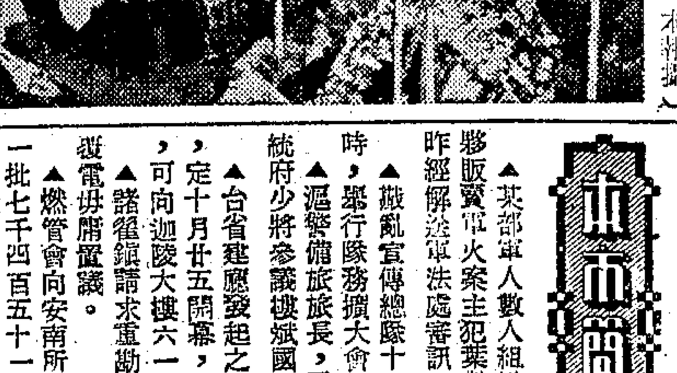
電信局復興三週年 舉行慶祝招待各界

〔本報訊〕昨日為交通部上海電信局復興三週年紀念日，該局於下午四時，在四川北路一七六一號局中舉行簡單之慶祝儀式，並由該局話務科科長白堉等陪同各界來賓參觀長途台，國際台，市內電話交換機等電訊機械設備。

天主堂舉行彌撒 追悼惠濟良主教

吳市長法總領等均出席

〔本報訊〕本市天主教徒昨晨八時半，在徐家匯聖依納爵天主堂內，舉行隆重之彌撒追思典禮，追悼本月八日逝世之天主教上海教區主教惠濟良。彌撒由于斌總主教主祭，追思禮由田耕莘樞機主教主持，杭州總主教梅占魁，海門主教朱希孟，蕪湖主教蒲廬，寧波主教戴安佑，曹州主教何方濟，及修士修女信徒參加者近千人。吳市長，方主委，張維，李熙謀及法駐滬總領事浦法尼等亦出席。典禮在極靜穆莊嚴之情緒下進行，至十時許始畢。



田樞機主持追思禮（本報攝）

中紡出納課科員 移用公款判徒刑

〔本報訊〕中紡公司出納課科員黃錚，本年三月間，因私人營業失敗，串通同課科員龔煜文，在交通銀行另立胡啓凡戶，因龔煜文經管公司現款，兩人遂密將公款，解入胡啓凡戶下，而將解款單用褪色水退去「胡啓凡」之字樣，改為中紡戶名，以資掩蔽。黃即以此款買賣公債，一次為四十餘億元，一次為三十億元，經中紡公司發覺，將款繳還，龔煜文乘機逃亡，黃錚由公司扣留，移送地檢處偵查起訴。該案日前在地院開庭，中紡公司出納課長陳守志到案稱：在逃之龔煜文曾意移用公款，將解款單日期與數目塗改，經核對有十四次之多，計款四百五十餘億，被告黃錚承認云。此案頃經地院宣判：黃錚幫助他人，對於主管事務，圖利處有期徒刑三年六月，褫奪公權五年，在逃之龔煜文候獲案另結。

同濟醫院 違法抬價 被人密告 蔣院長遭傳訊

同孚路同濟醫院，被人向警察局密告，違法抬高，普通門診五十萬元改為金圓三角，特別門診一百萬元改為金圓六角，配尼西林每針一千五百萬元改為金圓六圓，入院預收費三億五千元改為二百金圓，病房普遍漲二成至六成。警局經濟警察大隊接報後，於昨日派員將該院院長蔣益生拘傳到局，依法偵訊懲處。

本市簡訊

▲某部軍人數人組織機關，結夥販賣軍火案主犯葉敬元緝獲，昨經解送軍法處審訊。

▲戡亂宣傳總隊十三日上午九時，舉行隊務擴大會議。

▲滬警備旅旅長，已發表由總統府少將參議趙斌國担任。

▲台省建廳發起之台省博覽會，定十月廿五開幕，有意參加者，可向迦陵大樓六一一室接洽。

▲諸翟鎮請求重勘劃界，政院覆電毋庸置議。

▲燃管會向安南所購白煤，第一批七千四百五十一噸，將於今日運到。

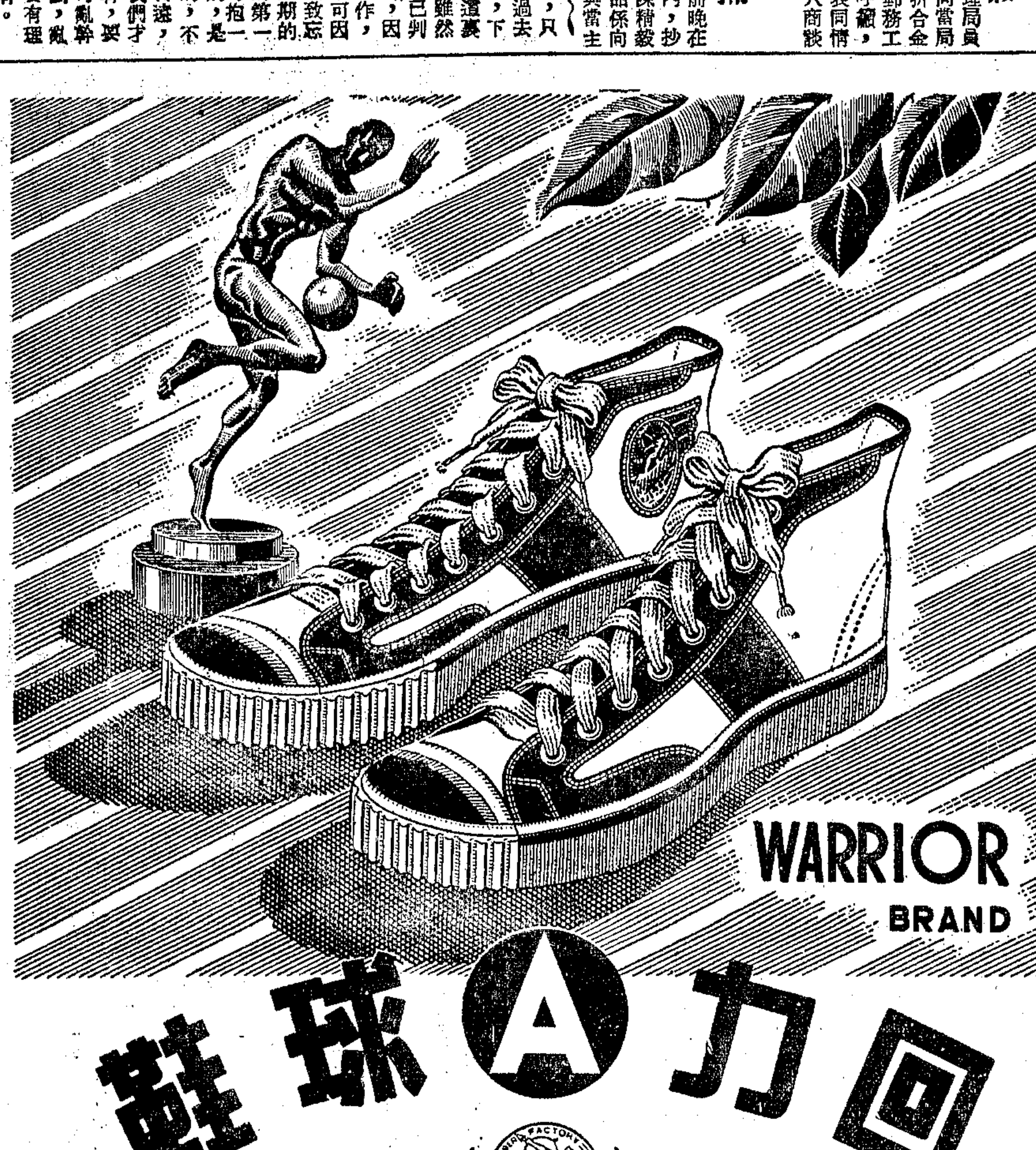
▲前行總福利科長蔣仁麟，仍不服原判，再向高院申請上訴。

▲蘇北興化鴨蛋售價高漲，經本市社會局致電當地政府制止後，頃得覆電稱已抑低。

▲十三日報載「中紡門市部擁到千人買布」一節，據悉是日並非為公教人員配布之期。

▲八仙橋青年會秋季經濟特別講座，今晚七時半邀李炳煥主講。

▲警局經濟警察大隊為防止各市場黃牛黨活躍，頃特成立黃牛黨取締組。



回力Ⓐ球鞋

回力Ⓐ球鞋問世以來僅以最短期間即能造成特殊光榮之營業紀錄不外下列數種原因

①富創造力設計新穎週到絕非他種球鞋所能望其項背

②品質之佳精明人一望而知優点衆多稍一比較優劣立見

③以往出品之認真完美造成健全之商譽保證新出品絕不致投機取巧衹圖近利

●各界注意●

回力Ⓐ球鞋已於本年四月十九日呈請經濟部准予專利

Warrior

發行所 上海中正東路五五號

正泰信記橡膠廠出品

製造廠 上海大連灣路

川貝桔梗遠志製劑

化痰止咳 安嗽露

民生藥廠出品 公司藥房均售

上海實業股份有限公司啓事

敝公司滬廣輪此次駛滬途中遭遇颶風襲擊船身受損必須在滬修理以策安全所有已售客票請持票人即往原售票處退票以免延誤事非得已尚祈亮察是幸

益中拍賣行拍賣 糖果香煙食物 公告

駝牌香烟二千數百箱廿磅裝咖啡麥肉肥皂粉各種罐頭色巧格力糖食物等不計

准於九月十六日下午一時正在福州路一〇五弄十號本行內拍賣大批各色巧格力糖食物等不計

拍後須付定銀三成限三天內付訖貨款提貨此佈

挽救性能衰弱的悲哀

人生在 青年煩悶 精關不 婚後痛苦 頭昏眼 未老先衰

[illegible]

全福花柳病診所，地址四川北路八綜四四四號

電療器

此爲最新式最實用輕量一磅半適於家庭及醫師出診使用之袖珍強力電療器適治病症甚多對於風濕麻痺神經關節疼痛最大效果裝置小電池無電燈城市鄉村一律可用 [illegible]

耳聾補聽器

[illegible]

健腦器

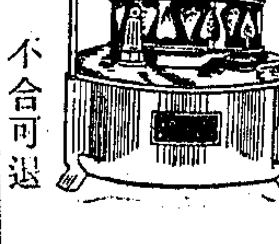
[illegible]

上海(9)吳江路(即斜橋弄)42號

上海理療器械行

索閱樣本須付回件郵費

永星牌 火油爐



不用打汽 火力強大

試用三天 不合可退

智者用上品

上海永新工業廠出品

湖北路一五四號 TEL95582

冠生園中秋月餅

豆沙月餅 蓮蓉月餅 百果月餅 椰蓉月餅 豆蓉月餅 棗泥月餅 五仁月餅 豆沙小月餅 金腿月餅 百果小月餅

各式月餅 季令限價 每只最高金圓五角

總店南京路 電話九〇一七四

支店 西南京路 金陵東路 老西門 同孚路中

上海往何處去？

蔣經國

（上接第四版）自從將大奸商送入法院，將囤積物資充公以後，有一部份的人說這是不民主，并說蔣經國是强盜，許多人以爲我可嚇你，你不能嚇我，我可打你，你不能打我，我要怎樣就可以怎樣爲民主，這是一個大的錯誤。什麼是民主呢？民主就是站在大多數人民的利益上，拿大多數人民的力量來壓倒少數人力量，這就是民主，至於說誰是强盜，那到是一個問題。比如舉榮鴻元作例來說：他的財產究有多少，恐怕他自己也很難計算，聽說他最近在虹橋路修大花園，蓋大洋房，還有人說半個無錫是屬於榮家的。又比如舉章伯祥作例來說：他的財產，就有幾百萬美元，這樣在他們的手上一舉一動，就有千萬人的生命以致餓死，他們的財產洋房是建築在人民骸體上，這種行爲，難道有異於强盜嗎？政府現在決定沒收囤積居奇的貨物，是因爲投機家將貨物當作擾亂金融，操縱市場的工具，而並非以供應市場爲目的，我們所要沒收的，不是所有的貨物，而只是囤積的貨物。對於正當工商業的財產，不但不加以絲毫的損害，并應加以保護。政府決定將所沒收的貨物，完全變賣，將所賣的錢，來作救濟事業。到底誰是强盜，大家一想，即可明白知道。所奇怪的，今天居然有人出來爲强盜辯護，這類人的良心，眞不知到何處去了。難道未會看見飢寒交迫，呻吟憔悴的窮苦百姓嗎？他們是在過着如何痛苦的生活，爲什麼你們要爲吸血的强盜辯護，而不爲貧苦無告的貧民說話呢？

上海的商人，受了百餘年來海派作風的影響，很多人早已忘記了商業的道德。他們所看到的，第一是錢，第二是錢，第三還是錢，但是現在的時代，已不是過去的時代了。現在的時代，是民主的時代，人民的時代，在這個時代中，任何人在國家法律前應一律平等，但在道義上，我們應同情於大多數的貧苦的人民。

我們在這裏不能詳細說明我們工作的作風，但有幾件事，我須向大家說一說：最近「打老虎」這句話，已成了上海流行的名詞，但所謂「打老虎」，這完是個人英雄主義，我們今日所需要的，乃是發動民衆，組織民衆，來與惡勢力奮鬥到底。此外，最近還有人叫出「青天」二字來，這也是我們中國老百姓傳統的錯誤觀念，自己不以主人自居，不知道國家的官吏爲他們解除痛苦是份內的事情，自己是主人，官吏是當差，我自己年輕，學識淺陋，但只抱着爲人民服務的精神，來做自己所應做的事情，我願意做上海百姓的當差。一個人不做事則已，做事一定是有錯誤的，望大家監督我，糾正我，祇有這樣，才能完成這艱巨的任務。

上海許多商人，其所以能發財的道理，是由於他們擁有本店自造的兩個武器：一是造謠欺騙，一是勾結貪官污吏，做官的人如與商人勾結，政府將要加倍懲辦。戚再玉已經槍斃了，聽說不久將來，還有類似的人也要得到同樣的命運，這就是對於身爲官吏的人的警告。至於造謠欺騙一點，這是上海許多商人的天才，他們從無中生有，破壞政府，動搖民心，希望不要中他們的謠言，受他們的欺騙，應對他們施以無情的打擊。我們今天在上海，看不見砲火，聽不見槍聲，但我們不應忘記前方的戰士，正在與共匪作戰，他們爲的是保全國家的統一獨立，人民的生命財產，共匪和奸商是革命的兩大敵人，我們對於這兩個，決不能放鬆一個，要同樣的打，一起的打。

最後，我要對我們青年軍說幾句話：我們青年軍是在我們最高領袖領導下組織起來的，過去在抗戰的時期有過光榮的歷史，現在在戡亂的時期亦有輝煌的成績，我們有的已經復員，有的還留在部隊，留在前方部隊的，固然是要執行作戰的任務，但是復員在後方的，亦應從事於經濟戡亂的工作，須知我們在經濟戰場中所負的任務，與前方共匪作戰是同等的重要，青年軍應該有最大的勇氣來從事這一艱巨而有歷史意義的偉大工作。（全文完）

今古奇觀 （版權所有）

啟東沿江一帶 婦女集中配給匪軍 處女竟被迫充「臨時夫人」

〔合衆社十四日訊〕據啓東某村居民談稱：共產黨游擊隊在佔據啓東區沿長江口某村時，將全村所有之婦女集中「配給」，在共匪盤踞該村時，每一匪軍均獲得一「臨時太太」，未能在事前逃出之婦女，不論已婚或處女，無一倖免。在分配時，年輕之婦女配與老年匪軍，老年之婦女則配於青年匪軍，作戰勇敢者，則配得美女。

又據崇明居民稱，政府雖完全控制崇明，但因若干鄉區未能普設警局，仍有小盜匪軍流竄，某地有一婦女，曾因表示希望國軍將匪軍肅清，而被共匪游擊隊迫令脫去衣服，一絲不掛，立於走廊中。

打風灕漫海口 男女伶人負傷 勝利戲院門窗被搗毀

〔本報海口十四日電〕打風灕漫海口：⊖瓊星劇團與司機因細故起爭執，於十一日曾互毆一次，男女伶人多名受傷，十二日仍未能調解，又起毆鬥，伶人張瓊光重傷，有性命之虞，司機二人亦受傷。⊜勝利戲院十二日下午發演招待軍人，因電機突告損壞，呼打之聲頓起，座椅門窗及電燈泡，均被搗毀。

穗市月餅營業清淡 買賣不及往年半數

〔本報廣州十四日電〕中秋節近，以月餅馳名之廣州，今年買賣竟意外冷淡，交易未及去年半數。

錫滬蘇常兩路 制止强行乘車

〔本報常熟十三日訊〕此間錫滬·蘇常兩路各站，最近各部份軍人，往返頻繁，不特無票强行乘車，且多不明身分，並攜帶普通旅客，招攬庇護登車，查詢所及，糾紛時起。交通秩序，受莫大影響。虞澄區指揮部爲維護交通事業起見，即令軍警聯合稽查處，加派人員切實執行檢查任務。

眞假離婚 博士忘情糟糠妻 憑據被奪鬧糾紛

〔本報南通十二日訊〕本邑頃發生一曲折離婚案，緣有曹家埠人曹茂良，家境清寒，娶妻葛素成，頗有積蓄。曹有志深造，得妻粧飾物之助，留學英法，獲得博士頭銜。勝利後，該地陷匪，曹即渡江，一度任職於滬市警局，担任經濟科長，葛氏則流亡來通。詎曹在滬結識女友，竟將糟糠妻棄置不顧，最近曹忽自滬來通，聲稱辦理離婚手續，雙方署名之離婚啓事刊出後，葛素成又登報否認，道出其中曲情，據稱曹之來通，乃要求作一形式離婚，以應付環境，且堅誓「如有欺騙，天誅地滅」，並由如臯富豪顧樹珊，王世雄保證，詎兩保證人又於翌日刊登啓事，稱其離異係經雙方協議，成立憑紙，並交由證人保管，至第三日交給雙方，葛氏乘隙將男方之憑紙一併奪去云。

袖珍新聞

南寧截獲運毒船 雅片沉河烟犯逃

〔本報桂林十四日電〕十二日南寧破獲運毒案，緣有「那波號」電船，由百色駛南寧，內藏雅片四千餘兩。禁烟督辦公署據報，派隊至老河口攔截，結果搜獲毒品二千五百餘兩，烟犯於部分毒品沉河後，泅水潛逃。

嘉定 〔本報訊〕以本城北門至婁塘之縣道，年久失修，路身損毀，橋樑傾圮，行旅不便，特發動全縣人力車夫義務勞働服役，日內即將動工。

無錫 〔本報訊〕邑中本年二次徵兵，至十三日止，各鄉征送新兵，距配額半數相去尚遠，以致師管區催征命令急如星火，周縣長將於日內下鄉督征，對於辦理役政不力，闔將嚴予懲辦。

六合 〔本報訊〕經濟督導委員會對浦六公路商營汽車突自漲價，極表不滿，業已通知仍照八月十九日票價，否則勒令停駛，商車接奉通知後，已將票價減低爲八角。又訊：三山鄉鄉長胡立功，於九日夜遭匪俘擄，生死不明，又邑紳張卓之及其家屬，均被匪軍俘去，僅一女逃出來城。

崑山 〔本報訊〕自政府計擬征收迷信捐，並分期禁絕道業消息傳出後，道教會會員，深情惶恐，日內決向縣府及參議會請願，收回成命。

世安堂
分店 滬西藏中路五五號 總店 渝保安路四二二號
今日 八折
本堂藥酒地下窖 ★★★★ 鄭氏風濕藥酒 追風散寒 風濕麻木 行氣活血 筋骨疼痛
處方精細遵古炮製 ★★★★ 鄭氏胃痛酒 和胃理滯 反飽作脹 寬中降氣 心胃氣痛
科學提煉實效準 ★★★★ 鄭氏保腎酒 補氣養血 氣虛血弱 固腎滋陰 腎虧諸症
政府化驗給執照 ★★★★ 鄭氏腰痛酒 散寒除濕 腎虛腰痛 强精止痛 寒濕背痛
酒味香甜性平和 ★★★★ 鄭製月信酒 通經活血 腰腹脹痛 逐瘀鎮痛 經期各症
吃下治病口弗燥 ★★★★ 婦科調經酒 調經養血 經前錯後 平肝理氣 血枯停滯
名藥名酒出名手 ★★★★ 虎骨木瓜酒 舒筋活血 强筋壯骨
確保康寧奏奇效 ★★★★ 五加皮酒 健脾除濕 滋陰益氣

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE
韋廉士醫生紅色補丸 補血·健腦·
主治血虧各症。

如意膏 止痛生肌 涼膚消毒 統治皮病 一切皮傷。
SHE-KO

紐祿豐 止痛 迅速！安全！舒適！
頭痛 牙痛 耳痛 骨痛 經痛 傷痛
NEURAPHEN 紐祿豐

南京東路拋球場
麗華公司
頭彩贈品金圓一百元 每摸有彩·決不落空
昨日頭彩得主●寧波路錢江大樓友生染織廠王郁賓君得禮券壹百元
·改革幣制初步成功，安定物價仍須努力·
—聯合廠商推銷國貨·全部贈品名貴實惠—

三星棉鐵廠
現成被頭
南京路石路西 電話九四八三〇

正中書局印行
大學用書
大學國文選（部定） 朱自清 廢名 合編 / 王煥鑣 伍俶 魏建功 黎錦熙
大學國文（再版中） 中央政治學校編
大學英文選（部定） 朱光潛 李儒勉 范存忠 潘家洵 梁實秋 林天蘭 合編
諸子通考 蔣伯潛著
宋詞學 陳能群編註
中國文化史（共三冊）（下冊不日出版） 柳詒徵著
三民主義教程 劉脩如著
民法總則（部定） 李宜琛著
民法親屬編（部定） 趙鳳喈著
國際公法（部定） 張道行著
國際私法綱要（部定） 翟楚著
中國行政法總論 林紀東著
民事訴訟法要論 吳學義著
公司法概論 梅仲協著
保險法概論 陳顧遠著
法院組織法 劉鍾岳著
中華民國外交史（第一冊） 張忠紱著
中國軍事史略 張其昀著
西洋政治思想史（部定） 孟雲橋著
貨幣學 趙蘭坪著
銀行學 劉全忠著
經濟思想發展史 金天錫著
中國財務行政論（部定） 馬大英著
成本會計學大綱 錢鴻業著
統計應用數學 李銳夫著
統計方法大綱 朱君毅譯
Arkin and Colton: An Outline of Statistical Methods.
人壽保險計算學 周紹濂著
中國教育史（部定） 王鳳喈著
師範教育 羅廷光著
社會教育行政（部定） 鍾靈秀著
教育心理學（部定） 蕭孝嶸著
形勢心理學原理 高覺敷譯
Kurt Lewin: Principle of Topological Psychology.
變態心理學 蕭孝嶸著
微積分學 李銳夫譯
H. B. Fine: Calculus.
微分方程通論 李緒文 倪可權譯
A. Cohen: Differential Equations
微分幾何學 蘇步青著
高等方程式論 余介石 陸子芬著
矢之理論與運動學 何衍璿著
相對論 田渠著
普通物理學（共二冊） 嚴濟慈著
普通化學原理 常伯華譯
Brinkley: Principle of General Chemistry.
無機定性分析原理 裘家奎著
普通化學實驗教程 定性分析 薛愚著
化工計算法 林紀方著
毒氣化學 劉忝庠譯
M. Sartori: Die Chemie der Kampfstoffe.
化學史 陳志瀛譯
F. J. Moore and W. T. Hall: History of Chemistry.
生理學大綱 吳襄著
普通生物學（共二冊） 鄭作新著
遺傳學 鄧鈞銘著
普通動物學 飯塚啓著 楊聯晉譯
脊椎動物分類學綱要 鄭作新著
脊椎動物胚胎學實驗教程 鄭作新著
植物組織學實習法 管光地著
中國區域地理 諶亞達譯
C. B. Cressey: China's Geographic Foundations.
氣候學 戴廷奎譯
A. A. Miller: Climatology.
中國氣候總論 盧鋈著
應用力學（部定） 呂謙著
材料力學（共二冊） 石志渤著
材料力學（部定） 王德榮譯
S. Timoshenko and G.H. MacCullough: Elements of Strength of Materials.
工程材料試驗（部定） 吳柳生著
熱工學（部定） 劉仙舟著
工程熱力學 戈本捷著
電工原理及實用（共二冊） 王國松校譯
A. Gray and A. Wallace: Principle and Practice of Electrical Engineering.
交流電路（部定） 蘇本棟著
交流電路（上冊）（部定） 陳宗善著
普通水力學（共二冊） 劉德潤著
高等結構學 王達時著
公路土壤學 陳孚華著
鐵路選線及計劃學（總論篇） 王竹亭著
鐵路動力與列車（運動篇） 王竹亭著
河工方略 余家洵著
航空站設計 吳柳生著
基本空氣動力學（部定） 柏實義著
風洞干涉 曹鶴蓀著
平面測量學 呂謙著
棉作學（共二冊）（部定） 孫逢吉著
經濟昆蟲學（部定） 鄒鍾琳著
土壤微生物學（部定） 陳華癸著
土壤化學分析法（部定） 彭謙著
現代苗圃學 熊同龢著
獸醫學 郭質良著
實用營養學 鄭集著
總管理處：上海（5）四川北路
上海發行所：河南路一七〇號
分局：新鄉路一號 全國各大都市

中央信託局代理售出
政府物資財產委員會第241次標賣大批棉布公告 標字第二四五號
物資名稱 各種棉布
看樣日期 九月十四·十五日
投標日期 九月十六日上午十二時止
繳付保證金日期 九月十五日下午三時止
開標日期 九月十六日下午二時 本會地點
公佈標單日期 九月十六日上午十一時止
領標單日期 九月十五日下午五時止 廣東路八十六號（四川路角）三樓
本次標賣各項棉布底價於九月十五日下午三時公佈 標單可向本會購閱每份金圓三分
中華民國三十七年九月十四日

善後事業委員會保管委員會 善後物資供應總庫啓事
查本庫接收之美英呢絨布疋業已整理就緒茲爲供應各界需要起見特委託本市南京西路九九三號（茂名路口）中國紡織建設公司第一門市部照該部限量辦法於九月十四日起代爲銷售敬請各界光臨採購毋任企幸

行政院物資供應局登記營造廠商啓事
茲有房屋馬路等工程招標承包凡在本市工務局領有甲乙等營造廠商登記證之廠商有意承包本局工程者可於九月十四日起至二十日止每日上午由八時半至十二時携帶登記原件及抄件以往承包重要工程證件原件及抄件到九江路八十五號二樓本局稽核室辦理登記手續合格後再另函通知

南洋中學初中第二部甲申級校友啓事
據昨日報載南洋中學有囤紙新聞一則查與事實不符緣由甲申級同學去年發起辦理復校十週年紀念特刊故零星購進紙張暫存校中假稿子銅版集齊後以便付印裝訂有據可查實無囤積可言恐外界不明眞相特此聲明更正

●上海市教育局備案 公信會計補習學校 招收新生暨開學通告●
（定名）本校爲公信會計師事務所附設（入學資格）初中以上程度或具有同等學力者（課程）各種簿記，會計及英，數，等課（報名）即日起（開學及註冊）九月十五日（上課）九月廿七日（時間）下午七時至九時（校址）林森中路五五三號青年中學內（董事長）奚玉書（校長）李灝 ▲簡章備索▼

中英合教 烈風英文商學校 招生 烈風英文晨夜學校 招生
●各科各級 電話37803

劍橋英文學校 秋季晨夜班 招生 初讀至大學 報名即日起 今日開學 校址南京路慈淑大樓520號 電話97415

聖約翰英文學校 晚夜班招生 十七上課 報名●北京東路顧家弄五四號大光中學內●南京路慈淑大樓五一三號 從速 簡章備索

工建無綫電學校通告
本校定於明日正式上課 名額已無 同學希準時來校 裝修班尚有少數名額 從速報名 校址：林森中路六號黃金戲院後面 入學 十號

南洋無線電校 招生
正式上課 第一院南京東路470號 第二院中正中路384號

三極無線電校40屆招生

聖格雷高級英文學校 St. Grace's English College
秋季招男女生 普通科大學高初中預科九級 選科速記 Pitman & Gregg 商業文牘會話報章雜誌等 報名晚五時至七時 編級考試9月20日 開學9月25日 校址廣西路五馬路格致中學 英美教授主授 章程每份五分 董事長周斐成 校長H. A. Weiss

景眞海事職業學校 續招 電訊高初 一輪機一初 生
（報名處）霞飛路呂班路海軍服務社徐家滙廣元路滋德小學 校址：浦東老白渡兪家廟

正中中學 致用補習學校 合辦 大學預備班 高中預備班 初中預備班 招生
△晚間上課，無得自天工作，便於半工半讀△採學分制，選讀自由，升學課程，一年修畢△修滿學分，送經市教育局考試及格發證書，任考大學中學，資格與立案學校同△即日報名△校址中正東路一六〇號

教育局立案 冠宇補習學校 英文國文夜班招生
九月十五日開學 簡章備索 海寧路407號四川北路東首

建羣中學補習學校 招男女生
（班次）初一新生及各級插班生（報名）即日起（簡章）備索（級別）國英會話簿記會計打字珠算數學（校址）北四川路邢家橋路84號 設有建白獎學金及減免費名額

上海短期補習學校
正式上課 報名從速
（科目）國文英文珠算算術代數幾何簿記會計打字英語會話（時間）晨夜兩班自由選定（校址）⊖華龍路卅六號T.81280⊜白克路六百卅號T.37764

上海婦女補習學校
正式上課 報名從速
（資格）不限年齡不限程度（科目）國文英文算學簿記打字鋼琴家事（時間）自由選定（膳宿）備有膳宿可以住讀（校址）⊖華龍路卅六號T.81280⊜白克路六百卅號T.37764

模範婦女補習學校 招生
（宗旨）本校由婦女界主辦提高婦女地位而有職業技能（科目）國英數理會計簿記珠算會話縫紉裁剪刺繡編結中英文打字（程度）不限年齡程度凡初讀至高中均可插入已開學速報名（校址）⊖南京西路一五八〇號⊜軍學南路一五七弄⊜新閘路一四六一

教育局立案 靜文女中暨幼稚園小學續招新生
（年級）初中小學幼稚園各級新生及插班生（小學男女兼收）（報名）即日起（簡章）備索（膳宿）供備（校址）南市方浜中路722號電話(02)71789

延陵中小學續招新生
本校現因投考學生踴躍特增添教室擴充學額續招初中一二三及小學各級（考期）隨到隨考（校址）南市蓬萊路三牌樓口 中小學 備膳宿

教育局立案 大陸中小學續招新生及插班生
校址提籃橋臨潼路137號 電話五三一三一號 清寒學生申請減免學費 走讀學生免費寄宿

三申培中小學續招 男女生
一年級一初中各級高中一小學各級 報名即日起 簡章備索 膳宿俱備 校址浦東爛泥渡路七十五號

高中適用教本 漢譯金氏大學物理 上冊 涂羽卿譯 Kimball: College Physics 定價三元二角 中外書局 林森中路六七一號 電話七九〇八八

盛長生啓事 購買吳縣閶門外土地及地上建築物 徵詢異議啓事
茲本人欲購買吳縣閶門外四擺渡籠衢土地一方即吳縣地號北濠一〇六號計地八畝四分〇八毫一現業戶楊念康執有所有權狀其地上建築物已經付給定銀約期十天內携同證件立契交割如有異議者請於五天內提出逾期即行立契嗣後任何人不得再有任何主張權利 盛長生啓

金植之律師代表 吳志榮 許愛弟 解除婚約
據當事人吳志榮許愛弟雙方同意解除婚約嗣後男婚女嫁各不相干除當面立據外特此登報聲明 事務所六合路太和大樓 電話93323

財政部上海金融管理局公告 滬管發稽字第2437號 中華民國卅七年九月十四日
案准財政部本年九月六日財錢乙字第3677號訓令開…… 局長林崇墉

社會部全國合作社物品供銷處爲配售第三期平價物品公告 滬業字第四四六號 中華民國三十七年九月十三日
…… 社會部全國合作社物品供銷處總經理陳仲明

交通部 國際電信局 上海電信局 上海郵政管理局 爲嚴禁報差需索聯合公告

交通部上海航政局公告 滬航二（三七）字第四九三號 …… 中華民國三十七年九月九日 局長黃慕宗

國營招商局招標承購廢料公告
本局現有廢鐵約計二十餘公噸及破舊用具五金雜件一批出售如願承購者請逕向廣東路二十號四樓本局產業部索取投標須知及保證書標函限於九月十八日上午十一時前送到並於是日上午十一時當衆開標特此公告

國營招商局鎮江分局標售舊廢材料公告
看貨日期：登報日起至九月十七日止 繳保證金日期：九月十七日下午 投標日期：九月十八日上午九時起至十時止 開標日期：九月十八日上午十時 開標地點：本局大禮堂 底價：在看貨時先行公佈 注意：投標說明書及標售物品單可向鎮江招商局船務股索取投標單則於繳付保證金時向會計股索取

物資調節委員會決議 聯合收購國產棉花

由國行及國民營紗廠合組聯購處

〔本報訊〕行政院經濟管制委員會上海區物資調節委員會，昨日上午十一時，在國行會議室舉行第三次會議。由劉攻芸主席，議決：㊀關於收購棉花，決定由中央銀行聯合國民營紗廠在重要地點，採聯合收購辦法，由民營及國營紡織機構會同中央銀行共同組織聯購處，從事收購。㊁關於禁運出境物資，申請許可辦法，決由各同業公會負責審核，發給許可證明書，並由各公會將許可出境物資之數量及發證明書之張數，按旬報請上海區經濟管制督導員辦公處查核。其他重要物資，將比照棉花收購辦法，在調節委員會下成立各種小組，由民營及國營機構共同組織，負調節原料及成品之責。

滬漢兩區先行設立

〔又訊〕棉紗執行八一九限價後，當局及各紗廠咸感原料價格，應予合理之控制，以維持成品與原料之新價，而使棉紗限價能維持不墜。本此目的，當局刻已決定設置國棉聯購委員會，由中央銀行國民營紗廠各推代表一人組織之。該會決在滬設立國棉聯購處，俾執行聯合採購原棉之業務，並決在漢口設立分處，其他各地，視需要再行分設機構。

滬區紗廠均應加入

上海市區內各紗廠，均應加入國棉聯購處。各地棉花運來上海時，均由聯購處統一收購，各紗廠不得再行單獨收購。上海市以外紗廠加入聯購處與否聽便，惟外埠紗廠得委託聯購處代購，俾維持國棉之劃一價格。除上海外，各地紗廠仍得自由向各地採購國棉，惟需遵照各地國棉限價。

收購棉花按期分配

聯購處購棉資金，各紗廠應以一月用棉量之資金繳作繳頭資金，中央銀行亦墊付等額之資金，收購國棉各得半數。惟原則上，中央銀行仍留各廠能多繳購棉資金。已收購之棉花，將分半月或一月分配一次。聯購處購花評價等事宜，將集中一處辦理。至看大樣，公磅，及檢驗等手續，為一秉公計，將委託第三者經辦。聞棉花定價，將根據：㊀產區棉價與糧價之比例，以不使棉農吃虧為原則。㊁棉價與紗價之比例，以使成品與原料價格，不致脫節。

第一批美援棉花 今起分配各紗廠

共值美金一千三百萬元

〔本報訊〕七千萬元美援棉花之第一批在華分配事宜，業已準備就緒，今日起即可開始實行。上項消息係經合分署署長賴樸翰與美援運用委員會秘書長沈熙瑞，於昨日午後美援會棉花小組與經合署代表舉行會議後聯合公佈。因此六九，八七八包棉花，即可開始分配與中國各紗廠。此項棉花係經合署四月至六月第一期配額，共值美金一千三百萬元，分配之基本原則，既已達到協議，另一批價值美金四一，七〇〇，〇〇〇元之棉花，即可分配與中國紗廠。七千萬美元計劃下，尚餘一五，三〇〇，〇〇〇元，則將分為第三期與第四期之用，此兩期將包括本年十月至明年三月。按照目前之價格，此款足敷購買十萬包棉花之用。因此美援棉花之總數，將逾四十萬包，或二億磅。

紗布食油 大量運穗

〔本報訊〕央行物資財務委員會，於十三日午後五時，舉行第八次會議，李立俠主席。經決議：為穩定廣州物價，加強供應起見，聽請紡建公司及中央信託局，設法運大量之紗布食油前往。至於本年度秋季冰蛋出口外銷，已准冰蛋業公會之請，由該業自行籌款製造出口。

又訊：頃據中紡公司總經理束雲章談：華南紗布，自本市限制出口以後，來源即漸稀少，特電請該公司速運棉紗二千件，布疋二十萬疋供應市面。目前國營及民營之紗布出口，均須當局核准，此項紗布，一俟當局核准後，即開始南運。

又該公司原為特種公司，現已遵令出售，關於改組為股份有限公司事宜，本週召開董事會決定。如股票出售十分之一，即照公司法之規定，召開股東大會改選董監事，無論官股與商股，一律依公司法享受權利與負義務。外埠股票之出售，中央銀行正計劃辦理中。

客帮實銷閑散 棉紗喊價步跌

布疋買氣轉旺市況略秀

昨日棉紗市況，同業內銀根已見趨緊，更以主要客帮實銷閑散，紗號家納胃消淡，同業大都出多進少，致市氣奄無生氣。場內交易，以十支二十支粗紗較夥，喊價均在限度內步步下瀉，各檔細紗供售頗多，複製業吸納倘佳，市鄉平穩。廿一支雙馬跌至七百五十元，比上日續瀉廿七元之鉅。二十支以下亦滑落五六元至十元不等，粗紗在限價下二十元左右有成交。

昨日棉布市況，以運銷下挫，大都退入限度頗多，客幫因禁運出口，仍少大量採辦。本街門莊店號供應秋涼實銷，頗有吸納，場內買氣轉盛，價亦微秀。

十二磅龍頭細布，初開倘挫三角，嗣聞布業公會向物資調節委員會申請出口，可能核准裝運之訊，並悉當局規定携運出境，每人可帶兩疋，外埠店號為銷孔亟，「單帮」客販活動搜求，龍頭行情即回昂至廿六元八角收市，較之上日回好三角。

四君子元嗶嘰本市店舖納胃殊強，軋升有一元之多。此外低檔副牌B字細布及元直貢等，價亦均轉倘利，全日成交一千六百疋左右。

又訊：紡建公司開售五福細布，價每疋廿三元九角，及桃源四君子賓卡共二等品直貢呢坯被單等十三種，申購者多係門莊布號家，請購五福及大號細布較多。

交兌黃金如有疑義 可以申請眼同覆驗

〔本報訊〕邇來各地對於央行收兌黃金，如成色規定過高，擁擠費時等等，頗有煩言。記者特訪央行負責人，據稱擁擠情形，自委託四行代兌後，已經好轉。至黃金成色，係遵政府規定，本行不能任意變更。茲為增進收兌效率，已通電各分行處對於成色或分量，不得故意抑減，既經鑑定之後，如交兌人發生疑義時，應准其申請眼同覆驗。中央造幣廠煉製之金塊，如無特別原因，（如竄改或膺造）一應按該廠原列成色驗兌。凡能便利持兌人之處，務應儘力辦理。

銀根走勢仍鬆

昨日本市銀根走勢依然鬆動，國家行局庫於銀錢業票據交換中，有六五萬元差出。就中以中央銀行獨家差出一四五萬為數最鉅，中國銀行差進一三三萬，交通銀行差出六〇萬，農民銀行差出一六萬，中信局差進五五萬，郵匯局差出二六萬，中央合作金庫差出六萬。商業行莊大交換差進二八萬，小交換差出二七萬，外商銀行共計差進六四萬。

去路呆・交易清 食米疲途徘徊

麵粉微挫油市跌風熾盛

米市依然平疲，米貨雖然寥寥，去路仍感呆木，故交易清淡，徘徊疲途。南市上中貨尚可站住，宿白粳下降五角，早稻略降一角，浦東新粳到貨較增，去化呆木，價低二角。白元尚站於二十元零六角六分之原價。北市場各米價格幾與上日無分別，平定之象。昨日到貨南市九七〇石，北市一一七〇石。

麵粉 續見微挫，實銷稀少，走銷至感呆木，僅有零星交易。內地銷路停頓，故老車粉七元五角，計降五分，兵船粉挫三分，建成跌三分，雜牌粉均跌三五分不等。麩皮續降三分，小麥仍為十元零三角原盤。

雜糧 仍走疲途，客買呆滯，實銷依然不振。黃豆本街以新豆銷路較好，價倘站住，車豆及乍豆因廠需不佳，再降三五角。車豆最後十一元三角，蓑米北帮胃淡，下降二三角。元麥仍只少數交易。蠶豆開極少，紅糧因有油頭及門帮納進，挺升三角。芝蔴疲五角，生仁仍不開出。

食油 跌風熾盛，尤以生油下降最多，吉樹生油疾退至六十元，猛降三元。豆油廠方已少開出，現貨價降一元。生菜油低五角至一元，因外銷告停以來，頓見供過於求。生油大戶出售，故下瀉最劇。小車蔴油亦鉄落二元，豆餅市稍轉堅，因客帮略有納取也。

出境物資申請許可 詳細辦法今日公佈

據經濟管制督導員辦公處息：該處對於禁運出境物資極為重視，前曾擬定申請許可辦法，茲已就緒，為慎重及取得工作上聯繫計，已將該辦法交由檢查及物資調節兩委員會秘書處，共同研究，以資詳盡，預定該辦法今日（十五）可能核准正式公佈實施。

至實施後對各部門工作，更可取得密切配合，利以推動，至運日在北站檢查扣留之一部份貨物，亦可加以迅速處理，如認為與該辦法無牴觸者自可發還原主。

津上月份出口激增

〔中央社天津十四日電〕津八月份出口貨，總值激增，據工商部津商檢局統計，八月份經檢驗合格之出口貨，總值計為金圓三百九十七萬零二百六十八圓零四分，仍以豬鬃佔絕對多數，計三百一十一萬五千六百零二圓二角七分。按津市七月出口貨總值，為法幣四萬七千六百六十九億餘元。

國營事業股票 已售近三百萬元

紡建・招商・等五單位國營事業股票，十四日各代理行局共售得金圓四十萬零四千四百元，內紡建廿八萬四千五百元，台糖十萬零九千九百元，台紙一萬元。又悉：以上各股票自十日開始發售迄今，業已售得金圓二百九十六萬三千九百元，內紡建二百零九萬四千元，台糖七十六萬一千一百元，招商局二萬二千五百元，台紙八萬二千三百元，津紙四百元。

國外桐油轉疲 產地價格報升

〔本報訊〕輸管會昨發表：本週（九月六日至十一日）上海市管制嚴格，一切情形，略如上週。惟各貨存底漸虛，交易不免冷落，國外行市一般尚稱平穩，其主要外銷品中之桐油國外行市續吐秀色，週二紐約行情每磅已升至美金二角零二釐五，惜以國內桐油產地價格報升，致到貨稀少，交易不振。又週末據倫敦電訊，該地油市轉疲，進口商買價稍低，桶裝每長噸一五二鎊，散裝者僅一四四鎊。

洋莊茶穩定

昨日洋莊茶市，仍在輸出商熱烈搜風中，過程頗見活躍，惜因貨稀供缺，成交依然式微，價格方面，迭吐秀氣脚地亦頗堅固。茲悉：本市華商出口行，為積極展開華茶直接外銷起見，除致函歐地外，同時蒐集貨樣，寄往國外，俾資推銷。並聞中航公司於本月十六日，將有專機直飛菲洲，而茶葉同業，均在準備大批屯綠抽珍珍眉等貨樣，寄往彼地。至於內銷茶，週以進出相埒，迄鮮軒輊。

市價一覽（九月十四日）

（單位金圓）

◉金銀匯幣

黃金 央行掛牌每兩	二〇〇元
白銀 每兩	三元
銀圓 每圓	二元
銀樓飾金（兩）	進[illegible] 出[illegible]
飾銀 每兩	進[illegible] 出[illegible]

★外匯率★（中央銀行掛牌）

美金	[illegible]
英鎊	[illegible]
港幣	[illegible]
印幣	[illegible]
坡幣	[illegible]
台幣	一五三五元合一.〇〇
指定銀行買賣價 美金結匯證	[illegible]
美匯 出進	[illegible]
英匯 出進	[illegible]
港匯 出進	[illegible]
印匯 出進	[illegible]
新加坡 出進	[illegible]

◉利率（中央銀行掛牌）

重貼現	月息三分四厘
同業存款利率	月息二分
日拆	月息三分一厘

◉銀錢業利率掛牌

存息（千元）	八角
放款息（每千）	二元
同業拆放（每千）	二元
公庫證又 四行兩局出	二元
市場利息	九分

◉棉紗（每件40小包）（公會成交價）

60雙股金城、又三松、42雙紅人中、又雙馬、又金雙鷄、又毛蝶、又銀月、又好做、40支金城、又飛虎、又好做、又銀月、32支紅人中、32金城、又多寶、又雙喜、又天女、又仙桃、又丹陽、又五彩星、又松鹿、32雙股天女、又喜鵲、21支雙馬、20支金城、又彈勝、又特好做、又吉象、又足球、又金鷄、又金雙鷄、又新三多、又大飛艇、又雙鯉、又紅寶星、又紅寶珠、又大法、又金寶星、又金擂、又紅人中、又五子、又織女、又神虎、又寶船、又星鐘、又荷心、又三羊、又金塔、又天女、又九華、又紅蜂、又如意、又帆船、16支光明、又雙喜、又紅人中、又彈勝、又仙女、又三羊、10支蘆子軍、又雙喜、又四平蓮、又得利、又藍寶星、又金塔、又紅人中、又紅豹、又飛虎、又嘉禾、6大聖、6環球（各價[illegible]）

◉棉花（每担）沙市細絨棧交、又送廠、啓東細絨棧交、鄭州細絨送廠、漢口細絨棧交、周浦籽花（各價[illegible]）

◉棉布（每疋）（市場做開價）12磅龍頭細布、又B字、12五福細布、又B字、12陽鶴B細布、12喇叭童、又B喇叭童、四君子嗶嘰、一五〇美亭士林、一五〇一統又、40碼永字細斜、16磅又粗布、銀灘漂布、一定如意又、雷峯塔元嗶嘰、砲兵元布、一統紗夫多、海關鎗元斜、又紡建公司開售、12磅五福細布、又大另特細布、桃源四元細布、無牌灰細布、虹光標元、紗實殺、四君子黃卡其、金鷄妙舞嗶嘰、水月二等漂布、二等品印花布、又淺色花色汀、副牌嗶嘰坯、又直貢呢坯、二等彩花被單（又送廠）、金九鼎漂布、金九如又、一〇四雞鶴又、一五〇三羅漢又、一九〇正江士林、一九〇上海又、一五〇交通又、金九如洋紗、民主藍布、蕾王藍布、蝶鱗花絲光藍、金牌絲光斜、金九鼎元斜、紅九如元斜紋、金九如元布、銀九如元布、四喜元斜、七子元布、42支大明府綢、大妹妹條府綢、大妹妹彩條絨、42華東條府綢、花江元貢呢、公勝永岡呢、益生克羅呢、又福特呢、特美花洋紡、又花嗶嘰、福利多羅綢、一品園綺麗綢（各價[illegible]）

◉棉織品（每打）42司麥脫襯衫、60司麥脫又、42環球襯衫、42富樂色襯衫、42DDS襯衫、60DDS襯衫、ADDA42條、ADA42條、附細襯衫、ABC西內褲、二〇鵝牌衛生衫、九一又、二〇二飛馬、又、二〇〇金錢、又、三〇〇又、二〇二黑貓衛生衫、一〇鵝牌棉毛衫、三三飛馬、又、二一一又、四一黑馬又、八〇三藍鷹又、二一海虎雙紗又、又衛生衫、二〇二菊花又女衫、二〇〇雙獅又衫、二〇〇又又厚絨衫、二〇〇又棉毛衫、一〇〇金魚又、三〇〇雙力細絨衫、古六紅獅棉毛衫、萬象絲織領帶、又印花絲領帶、32支狗頭男襪、42支又男襪、60支又麻紗襪、一〇〇米扇牌襪子、蘭福龍花絲襪、又交織花襪、42支鼎菊襪、32支紅菊襪、32紅獅平底襪、84又蘇紗舞襪、大雞被單（條）、大寶大尺彩花、啓明大尺彩花、又新條、大統大方被單、又、◉市帕（每打）、85黑人毛巾、三〇黑人毛巾、雙料黑人毛巾、83新時代巾、83面友禮君巾、三二又彩格巾、又合家歡巾、參曬七毛巾、12寸紅網織條帕、16寸又織條帕、18寸又、又、緞條帕、◉木紗團（每罐）、三碼三股香擂、一千碼飛輪、又一千碼三股香擂、二〇〇碼六股、一三〇碼三股香擂、五〇〇碼老紅獅、五〇〇碼新紅獅、五〇〇碼又、又30號帆船、金手牌繡花綫、三角牌繡花綫（各價[illegible]）

◉食米（每石）★南市場開價★ 白粳上、又中、薄稻上、又宿、早稻上、又中、晚稻上、又中、白元上、又中、又次、江西機晚中運、又機早上運、糙尖上運粳；★北市場開價★ 白粳上、又中、又次、薄稻上、又中、早稻上、又次、杜秈上新、又中新、秈稻上、又中、白元上、特粳上、新粳上、又中（各價[illegible]）

◉麵粉（49磅袋）老車一號粉、兵船一號粉、地球一號粉、鳳凰一號粉、綠塔一號粉、無錫長城一號粉、雙球一號粉、建成一號粉、順風一號粉、山鹿一號粉、天使一號粉、孔雀一號粉（以上均為送到價）（各價[illegible]）

◉雜糧（市担）浦東大杜豆、又、小、九江多豆大、崇明沙黃、蕪口乍豆、又車豆、豪縣黃豆、常州牛皮黃、又牛皮青、王店揀青、平湖中粗、南京雪蔴、蕪口豌豆、徐州新蠶豆、九江奶蔴、又元蔴、揚州白蔴、徐州牛仁、大汶口揀龍仁、丹陽元麥、江北元麥、啓東苞米新、明光新苞米、崇明新苞米、黃渡苞米、明光紅糧、狀皮大包福新、又（單糧）、◉食油（市担）上列（生仁司馬担）、青島吉桶生油、又淨生油、江北吉桶生油、又糯桶（各價[illegible]）

◉食糖（市担）本廠豆油、又生菜油、又豐桶熱菜、又蒼桶生油、又黃桶生菜油、蚌埠吉桶小車、又蘿桶、◉豆餅（每張）裕記・裕山餅、長字餅、大統餅、仁記餅、以上場內做開價、車白精草何、又蘇袋、24號粗砂、20號中砂、本廠雪白、本廠棉白、興化白高、興化赤高、汕頭赤、提莊青、潮汀青、海南赤、本廠冰、振記晶明冰、又片冰（各價[illegible]）

★日用品（公會做開價）★肥皂★ 固本皂（箱）、箭刀皂、黃祥茂、光華皂、牛牌皂、孝利皂、美麗皂（廠盤）、三花皂、又、★火柴★ 新美麗（箱）、鳳凰、南京、寧波、★火油★（市上批發價）美孚（每箱）、亞細亞（各價[illegible]）

◉紐約棉市（九月十三日）十月份、十二月份、一九四九年三月份、五月份、七月份、十月份、十二月份、◉紐奧利斯棉市 現貨、十月份、十二月、一九四九年三月份、五月份、七月份、◉巴西棉市 十月份、三月份、◉孟買棉市 九月份、◎米特林現（各價[illegible]）

大東南煙公司出品

白蘭地

鴻運照相 拍好照 鴻運來 鴻運照相 美術照相 字據照相 代客冲洗 全滬獨一 藝術新穎 價廉迅速 不取分文 鴻運結婚照相 價目比衆便宜 藝術新照相好結婚照最公道 新娘子鴻運到來年養男寶寶 出租全新禮服 定價特別公道 周堂吉日勢必擁擠請先預定 地址八仙橋黃金大戲院對門

大三元 中秋月餅 新法精製 別具風味 奶油椰蓉 蛋黃椰蓉 奶油蓮蓉 蛋黃蓮蓉 棗蓉荳沙 小月餅等 總店 南京路 電話九一〇三三 支店 西藏路中 電話九一〇四七

新型托兒所 彼得兒童樂園 招收長期托兒 現已開學尚有餘額 園址：漕河涇曹家花園隔鄰 報名處愚園路一二八〇小彼得小學校

航利輪 船海門青龍港 ▲准於每晚十一時開往▼ (船泊四號碼頭) 當日往返 售票處 衆航輪船公司 外灘十六浦四川路九號 電話12265

海聯 網舫特快貨輪 准於九月二十五日直放 重慶 (奉令不搭客)

中聯企業股份有限公司

太平 客貨輪 九月十六日(四)下午四時(直)放基隆 裝貨售票四川路五四九號本公司電話一五五一〇 客票代售處中國旅行社 世界旅行社 碼頭船泊黃浦

茂利輪 准九月15日(星期三)下午二時(開往)舟山海門 裝貨搭客請至金陵東路十二號二樓接洽電話八三三四七 船泊南京路外灘碼頭 (即日起須牛痘證身份證購票) 茂利商輪總局啓

美國總統輪船公司船期公告 廣東路五十一號 電話一五三〇九
●舊金山班（客貨快輪）
PRES. TAFT 九月十五日開 經香港及洛山磯
PRES. CLEVELAND 九月十六日開 經小呂宋
GENERAL GORDON 九月廿二日開 經香港小呂宋
PRES. PIERCE 九月三十日開 經橫濱
GENERAL MEIGS 十月六日開 經香港小呂宋
▲上述各輪途經橫濱，備有散裝油艙裝運中美洲及南美洲各埠貨物，可出聯運提單，裝貨請向本公司貨運部接洽為荷
●世界班（客貨快輪）
MARINE SNAPPER 九月十六日開
MARINE FLIER 九月廿六日開
MOUNT MANSFIELD 十月六日開
MOUNT DAVIS 十月廿四日開
FURMAN VICTORY 十一月三日開
▲上述各世界班輪開往馬賽，日內瓦，立格巷，耶不能，紐約及波士頓，途經香港，小呂宋，新加坡，西維港，紐寄倫布，可親，孟買，克勒欺，蘇彝士，塞得，大如蒙惠裝貨物請向本公司貨運部接洽為荷
本公司各輪均停靠浦西中區碼頭

德大輪 准於九月十八日結關 直放 重慶 如蒙裝貨（奉令不搭客）請至福州路35號二樓本局接洽電話一七六五三號 德大航輪局啓

M/V "FERNFIELD" 約於廿八日裝貨開往香港小呂宋星加坡及紐約等埠 具有冷氣設備裝貨請向敝行接洽 順亨洋行啓 四川中路一一〇號 電話一二八二

M.V. "SIRDHANA" 約於本月十六日在虹口公和祥碼頭裝貨開往 HONG KONG, SINGAPORE, CALCUTTA, RANGOON & CHITTAGONG 等埠 如蒙惠顧請向本公司接洽為荷 大英輪船有限公司啓 中山東一路二號 電話11428

直放 天津紫竹林 金剛 客貨 特快輪 九月十八日結關 十九日晨起椗 （輪泊黃浦碼頭・售票請帶牛痘證照片） 售票處 南京路哈同大樓五一八號本公司 四川路四二〇號中國旅行社 金城輪船股份有限公司 電話一〇八〇二

盛京輪 九月廿一日開往香港 新疆輪 九月24日開往新加坡 爪哇等埠 ▲購船票請帶牛痘證及照片 赴港旅客請先登記並申請 售票處 金陵東路一號 太古股份有限公司客票部啓

M/V "MEDON" 已於九月十三日由英國抵滬停泊浦東藍煙囱碼頭卸貨各貨主請持提單至敝公司換提貨單並報進口 碼頭繳清各項費用以便出貨為荷 太古股份有限公司藍煙囱啓

中興輪船公司船期公告
船名	開往埠名	離滬日期
中興輪	基隆	約九月廿日
景興輪	青島	九月十八日下午
旅客注意：去台灣須帶身份證及牛痘證 船期如有更改恕不另行通知請隨時向本公司洽詢 裝貨搭客均請向本公司接洽 地址：四川中路二六一號 電話：一六三八八 一二八七〇

穿山輪 准於九月十五日(星期三)下午三時開往定海溫州 裝貨搭客請向天主堂街五號本公司接洽 電話：八五九一二 八四八四九 穿山輪船股份有限公司啓 旅客需備牛痘證購票

利公客貨輪 九月十六日晨(直放)廣州 售票處 四川路中國旅行社 世界旅行社 貨運處：董惠記號 電話 一八九一二

音樂教育協進會編印 教育部通令全國採用 上海外灘七號四樓・電話一一九一五
中學音樂教材 分上・中・下三冊 樂理欣賞唱歌合編
小學音樂教材 已出第一二三五七九各冊 秋季始業用
中學音樂教材簡化本 內容同中學音樂教材惟略去樂理欣賞及歌曲之伴奏
中學歌集甲乙編 內容包括獨唱及二三四部合唱之世界名曲國人作品及各地民歌
本會出版「音樂評論」周刊（已出二十期）免費贈閱 索取附回件郵資 每期贈完為止
本市經售處 大東書局 中國印書館 宏文書局 大中國圖書局 大衆書局 科學儀器館 美惠琴行 上海音樂公司 求益書社 自由出版社 永興琴行 拔提書局
外埠經售處 南京中山東路逸仙邨42號何才棻女士 漢口黃陂路69號漢口廣播電台巫一舟先生 台北博愛路一一二號中興實業社 廣州漢民北路76號國光書局 香港皇后大道中39號B百新書店 天津第一區濱江道229號南春書局 北平北新沿前泥窪17號曹試甘先生

家庭公墓 墓地高爽 交通便利 特等 甲等 乙等 丙等 包括 磚石碑 水泥穴 包辦 公順殯殮包辦 包括衣衾棺槨 營葬禮儀

訃告

孤哀子劉□□泣血稽顙

計聞 不另分訃

顯妣孟太夫人慟於中華民國三十七年八月八日（農曆七月初四日）酉時壽終滬寓享壽七十有五歲謹於九月十八日六處之期假上海南京西路靜安寺誦經家奠哀此計

孤哀子劉□□泣血稽顙

▲小兒科 ▲內科 馮固季壽醫師啓事

本醫師因事離滬以致親友及病家徒勞往返不勝歉仄自即日起照常應診上午九時至十二時 下午二時至五時 診所南京路大陸商場五樓

上海市地政局公告 (37)滬地玖發字第31509號

查中央電工器材廠征收軍工路引翔區土地一案，前經本局於三十七年八月五日以(37)滬地玖發字第29887號公告征收在案。茲已公告期滿，准該廠於本月九日將是項被征土地地價補償費提繳到局，茲定於即日起十五日內在四川路七百六十號本局第九科發放，仰該土地所有權人及他項權利人等一體週知此佈

中華民國三十七年九月十三日 局長祝平

上海市衛生局公告 滬衛九(37)第五五號

本局向嚴禁衛道夫等向商店住戶苛索節賞業經歷次再申前令並公告週知

中華民國三十七年九月十三日 局長張維

工商部上海區燃料管理委員會通告 通字第19號

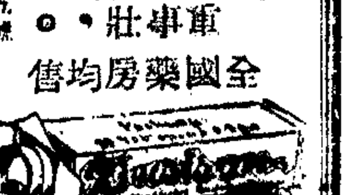
案奉工商部申灰管電略開：該會暨所屬南京辦事處均應於本月十五日公告裁撤二十五日停止業務又該會應辦理未完事件除呈報暨分行外合亟通告週知特此通告

中華民國三十七年九月十五日

中國航空公司龍華機場一號二號飛機庫油漆工程招標公告

凡在本市工務局領有甲等營造廠執照具有上項工程經驗並備殷實舖保而願投標者請於九月十八日至九月二十日（星期六下午及星期日除外）至龍華機場本公司一號站屋建築課報名領取說明書及投標單並由建築課領看工程地點及工作範圍定於九月廿一日上午十一時至天津路二號本總公司營業開標

普勤生 主治遺精神經衰弱！
遺精一症：對於青年打擊頗重，因（遺精）而致事業體格削弱，強壯的軀幹將變瘦弱，應及時治療為宜。
衛生局藥字第三三一五號
全國藥房均售



上海愛爾康藥廠

李熙謀致函公私校教職員 擴充清寒免費額

勿斤斤學費待遇視失學與我風馬牛

【本報訊】本市教局代局長李熙謀為學生申請減免費問題，貫徹執行市參議會決議起見，昨特發表致全市公私立中小學校長暨教職員公開函一件。文略稱：

邇來社會輿論，對於少數學校超收學雜費頗多非議；學生申請減免費者，又每遭教師拒絕或斥責，尤引起一般家長之憤慨。查減免費名額之規定，係市參議會所議決，市政府及本局僅為是項議決案之執行機構。

歪曲觀念 亟應糾正

值學期核定收費標準時，估計學校經費收入，對減免費學生名額已予減除。故各校按照規定標準設置減免費名額，決不影響教職員待遇。本市私立各校教師，輒以為增加一名免費生，即減少若干收入，校長亦有以此鼓勵教師者。此種歪曲觀念亟應糾正，庶教師對免費學生不加仇視。此其一。

無限擴充 免費名額

私立學校對於收費標準都主張不予限制，本局在原則上，原表同情，但先決條件，在清寒學生不會因學費太高而失學。欲達成此目的，私立學校必須無限制擴充免費名額。若高學費造成失學之威脅，一日不解除，學校教師厭惡擴充免費名額之態度，一日不改變；則私校無限制收費，在現在一般人民經濟力量之情形下，確有造成大批失學之危險。此其二。

體念時艱 多寄同情

茲者學期業已開始，清寒學生為學費籌措困難頗多，務得設法，情殊可憫。本局為貫徹執行市參議會決議起見，對於清寒學生請求免費者，不論學生自向學校直接申請，或本局轉函通知，除非經學校考核證明，確非清寒者外，本局必力予協助，務使得享免費待遇，以免失學。各校校長教師亦應體念時艱，對清寒學生多寄同情，不得藉詞推諉，或偽稱額滿拒絕接受。此其三。

有一失學 教界之責

總之，學校以作育青年，有一失學，即是教界之責。「自行束修以上，吾未嘗無誨焉」，是孔子教育精神。斤斤於學費之高下，待遇之豐厚，視青年失學問題，若與我風馬牛不相及，決非我教育界應有之態度。願我公私立學校校長教師諸君，與本局共誡共勉焉。

獎學金待名冊核發 統審委會總幹事發表談話

【本報訊】市獎學金統審委員會總幹事鄭傑稱：近來聞有各校學生致函本會，請求提前發放本學期獎學金，本會對於此項意見，深表同情。但事實上欲提早獎學金發放日期，必須各校當局能提早造送本學期免費生名冊，否則本會將無法提前審核。蓋本會舉辦獎學金之最大目的，在鼓勵各校儘量收容免費學生，使能達到市參議會規定之免費額（私立中學百分之二十，私立小學百分之二十五），俾全市清寒學生均能得到適當之救濟。故在各校未造送免費生名冊之前，本會若即將獎學金提前發放，則不但失去本會舉辦獎學金之原意，且無異將獎學金分給一般免費不足額之學校。

程其保任聯教處長

【本報南京十四日電】我聯教組織中國委會秘書程其保，被國際聯教組織聘為教育處長，定本月底或下月初赴巴黎就職。

建國法商准立案 東北中正大學停辦

【本報南京十四日電】教部以南京私立建國法商學院，開辦年餘，設備師資尚稱合格，已核准立案。又瀋陽私立東北中正大學，自東北形勢緊張，該校學生紛紛入關，學校經費困難，無法維持，已由該校董事會呈請教部核准停辦。又吉林省立中正體育專科學校，自今春永吉撤退後，即無消息，教部業據該省教廳呈復，早已停辦。

新中國學院復校

【本報訊】新中國學院復校，經創辦人王新命，郭鴻九，沈壺藝，許性初，何慕琦，湯標徵，潘廷幹等，年餘之積極計劃，茲已籌備就緒，訂於九月廿六日招考新生，報名地點：第一處設於武進路三九三號，第二處小南門中華路五四二號，第三處北京路八七五號。

國立台灣大學新生揭曉（續）

㊄工學院：土木工程學系：賴炼，林海濤，莊金枝，林保水，呂柏梧，蔣漢祥，楊祖銘，陳震隆，張昭宗，吳德總，黃天輔，張哲文，呂芳梅，吳鳳儀，楊鵬志，袁建新，陳孝墉，商聖和，張錦鍋，吳朝玉，羅美孝，楊永吉，杜永源，劉仕周，陳亞通。備取生：洪見振，陳如瀛，吳德壽，林國士，邱期毅。機械工程學系：張維明，李永超，吳金輝，林昭揚，林大東，邱標雄，謝弘初，呂江賜，洪維楨，王廷山，楊思謙，翁讚濬，郭榮勳，余鴻池，張添俊，王集垣，黃桂森，曾奈元，李家泉，吳東烈，謝啟淮，劉鎮衛，陳維新，高麗閣，黃銘濬，潘毓森，王傳枝，何名正（特別生）。備取生：郝麗球，趙醫虎，郭拔山，陳德華，陳遠澄，毛鶴青。

電機工程學系：阮齊宏，張金山，許炳文，范揚昆，徐耀標，鍾雙麟，王輔，陳漁村，焦作丸，阮昭慶，黃浩皓，劉靈勝，黃國士，薛紹漢，曾照月，陳得華，施鈞達，洪育樵，范政吉，呂清槑，張英杰，施懷謙，莊錦璋，林元慶，李顯文，常士寅，林水勝，王鴻賓，鄭仰平，李昌模，汪榮銘。備取生：劉春漢，李榮森，邱榮章，蒙志忠，李永旺，林學生，劉古雄。化學工程學系：何正成，王俊民，李端陽，孫如雄，吳光華，陳坤略，黃聰稼，黃燦明，陳鏡興，林良滄，蔣孝宏，梁榮吉，蔡榮鳴，陳章源，華之星，宋杰祥，張寶鴻，丁守眞，劉榮麟，劉世美，邱永濟，陳仲銳，鍾盛藩，劉文政，石鴻灌，鄭昭穎，傳遠津，林秋景，曾郎輝。備取生：林瑞輝，邱垂全，蔡通理，樂莆，葛知方，吳彼舟。

㊅醫學院：高明義，施應欽，徐劍翔，鍾相勳，廖萬柱，林幸德，洪維穆，楊成銘，黃燦然，蘇承昭，許文任，郭淑麥，林業生，杜潤碧，劉紹脈，陳萬欽，陸永熙，黃少南，蘇顯鎰，林富香，蘇南陽，侯書文，林榮英，陳式瑞，林國信，施德章，馬一非，林汝淳，劉再傳，周桂芳，黃霖洋，蔣天靈，金大鳴，連文彬，楊冠傑，張簡盾生，韓瑞人，鄭廣平，陳錚，杜汝懋，蘇建航，韓仲義，戴金榮，黃明倉，邱仕豐，任性之，黃濤湧，南忠三（特別生），黃芝蘭（特別生），曾光明（特別生）。備取生：郭文彥，魏森銓，蘇君瑞，汪晶芝，蔡致明，方中民，池士駒，馬立眞，陳時宰，林敏政。

㊆轉學生：文學院：中國文學系：二年級：路演濱，李崇仁，李秋。三年級：黃維琛，楊瓊姿。外國文學系：二年級：林英錦，劉兆熊。三年級：王芝芳，黃獻。史學系：二年級：徐誠厘，樊軍。理學院：植物學系：三年級：樊荻炬。動物學系：二年級：陳甲年。法學院：政治學系：二年級：林佐能，梁允生，殷葆友，張克邦，劉培德，洪伯仁，陳飛，林葱文。三年級：林榮祥，陳中坦，曹潛。經濟學系：二年級：馬灌君，寇龍華，黃澤家，潘啟明，張繼坤。農學院：農藝學系：二年級：陳擇禧。三年級：邱宜鎰，蔣瑞民，楊餘麟，劉玉芳，楊永裕。農業工學系：二年級：關昌揚。農業生物學系：二年級：劉傑垣，熊翔。農業經濟學系：一年級：潘藏潘，戴俊英。工學院：土木工程學系：二年級：朱瑞源，張和生。（完）

網球混合雙打 晉入決賽週

·今日男女雙打複賽·

網球公開賽昨日下午三時半起，在青年網球會有中級單打及混合雙打三場，首幕單打馬景榮以直落二擊敗蔡克文，遂獲複賽權。繼之混合雙打複賽，朱芝英陶冠球對雷雯嬉蔡國蘅，朱陶先聲奪人，以四對一領前，雷蔡扳成各四，繼後造各五各六各七平手，蔡雷最後努力，卒以九比七贏得首盤。再戰雷中雷長抽得力，蔡擺網應有妙着，乃以三比一佔優，朱陶追成三對四，但入後朱陶表演益見失常，陶亦無心戀戰，乃以三對六再敗，雷蔡獲得決賽權。另幕混合雙打，葉觀雄夫婦對李國璠潘祿芙組，葉氏夫婦以上網見功，惟李潘組全力反攻，長抽短擋，頗見得手，第一盤葉夫婦組以六比四告捷。第二盤葉觀雄稍見大意，至成各五平手後，李國璠潘祿芙雙管齊下，以七比五扳回一盤。最後一盤，葉觀雄夫婦全力以赴，李潘組長力不支，結果以一比六敗挫。葉觀雄夫婦獲得決賽權。茲錄昨日結果於下：

中級單打半複賽

馬景榮（六－三 六－四）蔡克文

混合雙打複賽

雷雯嬉 蔡國蘅（九－七 六－三）朱芝英 陶冠球

葉觀雄夫婦（六－四 五－七 六－一）李國璠 潘祿芙

今日秩序

今日男女單雙打複賽三場，王文正陶冠球對陳亦李國璠，原定五時開始，因陳亦有事要求提早，准與女子雙打對調，秩序如下：

魏詩撰－胡法光 中單 三時

王文正 陶冠球 對 陳亦 李國璠 男雙 四時

潘祿芙 顧夫人 對 雷雯嬉 蒲夫人 女雙 五時

中青游泳測驗

·第一日成績優異·

上海青年會本年度公開男女游泳測驗，昨第一日測驗，初中兩級，結果成績大破以前紀錄，並發現滬上游泳人材，以蛙泳較多，其他泳式則告缺乏，今後游泳訓練，應注意及此，對自由式背泳等不宜偏廢，否則滬上游泳，難期進步。初級組參加者十九人，合格十四人，缺席三人，失敗一人，越級一人。中級組參加者七十一，合格四十六人，（其中蛙式合格佔卅六人）缺席十一人，失敗十四人。今晚六時起繼續高級組測驗，項目有六十，一百，四百，八百，千五百自由式，一百二百蛙式，一百背泳及花式跳水，參加者共卅九人，多為滬上新出名將，料必較第一日更為精彩。第一日測驗合格名單錄後：

〔初級組〕（各得古銅獎章一枚）張敏忠，黃任折，山祖明，吳妙華，周達，高玉堂，梁潤生，李濟清，譚繼顯，何正為，雷建平，陳復驟，李灝，陳善榮。〔中級組〕（各得銀質獎章一枚）王震陸，吳名昌，陳丕顯，鈕友俠，黎強，劉彤輝，彭崢，畢餘慶，涂經綸，張秉泉，杜公穰，楊鈞源，李前偉，李振亞，王榮瑛，吳國良，李愷，許少麗（女），朱天和（女），李繼光，邱賈葳，阮毅健（越級），陳丕烈，羅鉅民，張汝驊，羅維邦，梁駿芹，朱其祝，梁驗佳，周啟民，金其全，宣義經，寶其馥，汪鶴仁，馬之文，麥鑑強，麥振強，周華爵，徐明德，陸益勛，梁志剛，陳瑞淸，馮遂林，黃泳緋，張弘，王翃。

職業網球賽 秩序已排定

單打二十日開始

上海職業網球聯誼會主辦之全滬職業比賽，參加單打者達三十一人之多，雙打十六對，老前輩周日新亦參予競賽，藉以提拔後進，定本月二十日開賽，已商得青年網球會之同意，全部比賽均假該會球場舉行，此次參加人員中，以王妙松，吳生康，張小龍，蔡侯發四人列為種子球員，開年來後輩中人材傑出，球藝精進，將來競爭，必甚精彩。雙打初賽八場，定二十二日一天賽畢。茲錄單打秩序如下：

二十日

張小龍對金大福，梅福基對姜桂貴，顏桂林對張貴寶，沈三寶對趙書田，邱子龍對曹承進，許春生對趙筱弟，柏維元對柏杭寶，對杭可寶，戴明發對卞鶴年，顧蔡侯發輪空。

廿一日

王妙松對姚阿因，許幸之對杭開發，蔡長發對朱振華，吳蘇厚

足球委員開會 籌備本屆聯賽

四屆足球委員會為商討本屆足球聯賽之進行，及東北風足球隊來滬比賽事宜，定於本星期六（十八日）舉行首次委員會議。

國術表演賽

國術館東北分館

十七日起在體育館舉行

中央國術館東北分館主辦國術表演比賽大會，定於本月十七日起至十九日止，每晚七時半起假陝西南路市體育館舉行，本會揭幕時該館名譽董事長莫德惠，董事長于斌總主教，張之江副董事長，國防教育兩部首長，均將蒞滬主持，除各種兵刃、武器、拳術、軟功、摔角、氣功、舉重、擊石等表演外，比賽項目分拳擊、器械、摔角三項，並由政府各部會及上海市各界首長聞人惠贈銀盾銀盃錦旗等獎品甚多，分贈各項表演比賽成績優勝者，以資提倡。又殖息黨國元老鄉黨先生對武術一道，素爲重視，渠個人習練太極，已有數十年，此次亦將蒞臨參加指導，該館此次聚集全國各宗各派國術技擊家於一堂，誠屬空前盛舉。

赴美考察完畢 錢旭滄返抵滬

本市體委會主席錢旭滄此次出國赴英，嗣復於上月十一日偕江良規轉道美國，考察籃球現狀，因任務已畢於上月卅一日在舊金山與江良規同搭「克利夫蘭總統」號輪返國……予詳細考察，將來作為本市籃球之借鑑。

全美網球安邦再捷

【合衆社林山十三日電】菲選手安邦十三日在林山網球賽中，以六－三，六－一，六－四，直落三擊敗古巴之台杯選手雷斯，晉入第四週賽。將於十四日與柯希爾交戰，一般僉認柯氏乃此次比賽中之黑馬，近況至佳，輕取安邦當無問題。

精武盃排球結束 永紗膺乙組王座

精武盃首屆排球賽乙組總決，昨晚七時起仍在該會大禮堂舉行，賽前由乙一部亞軍屈臣氏對混合隊表演，混合以二比一勝屈臣氏。錦標賽永紗乙對宜昌，永紗以二比一獲勝。賽畢給獎，金振玉女士因事未到，由梁錦堂夫人代庖，至八時四十分始完畢，首屆精武盃排球，於焉落幕，主辦當局對排球委員會，裁判會，贈送獎品各位，表示感謝。昨賽戰果誌後：

混合（十七－廿一 廿一－十八 廿一－十六）屈臣氏

永紗乙（廿一－十七 十八－廿一 廿一－十六）宜昌

陳文彬鑒：如於九月十日脫離火線後自母子離開十日內報告我等陳民康弟妹，即行家中，否則概不負責。

東台旅常漁民等貿換海船聲明啟事

葉寶琛受買梵皇渡路六百四十二號基地徵詢異議公告

求益書社 初版新書：特夫物理學；二氏解析幾何學；活的英語會話。再版新書：求益英漢小字典（寸半本）英文新中國。大中小學校課本西書國定本教科書。戰後出版第一本！★再版訂正★ 特價 $0.90

大鴻記 代辦筵席 十大景盆 電話82103 英士路233

黃振民醫師 皮膚花柳性病專科 性病醫典

中國大戲院 維持原價 今明兩夜連演 銀庫盜 十進四 翠屏山

大舞台 後天中秋佳節 加演日夜兩場 翁有義女父捉姦 紅蝴蝶金針刺同治

天蟾舞台 臨別紀念 准演至十九日止 逍遙津

共舞台 今夜獻演 大悲劇 頭本 蜀山劍俠傳 金剛大王

皇后 T.70414 十字街頭

恩派亞 雪風夜歸人

兒女風雲

南京 明晚八時獻演 續絃夫人 新中華社劇演出

分類廣告

馬蘭記 電話44723

徐成記 大桂記 酒精 戴陸記 閩菜 運來福 羅德記 鴻運記 福運園

趙大有月餅 特價風琴 集郵 來料代做大量服裝 珠粉 瑞和

黑人白毛巾 新時代毛巾 鮮大王醬油 大華檯燈 ROCKSON Ascorbic Acid Tablets, Calc. Gluconate Tablets, Calc. Gluconate w/D Tab, Thiamine Hcl Tablets, Riboflavin Tablets, P. O. Box 369 Tel. 60643

紹興孟大茂 應時葷素中秋月餅 正中印刷所 冰久昌行 橡牲品 炭結 譯文件打印

許松山 買受 永漢君 地產啟事 購車啟事 置產徵詢公告

花柳 胃腸專科 唐耀陳 李作霖 鼻 陳愈衷 婦科 皮膚花柳性病 彭玉書醫師 白濁特效療素 楊樹蔭醫師 雙眼皮 上海整容診所 女科 婦科 肛門病 花柳病治愈問題 節育

自由談

談書

·靖文·

最近在本刊上常見到關於書的文章，曬書也，失書也，賣書也，然獨少見有人談買書，足見今日文人生活的清苦，普遍皆然。雖然常爲本刊執筆諸君，很少有職業文人（我猜想如此），然此點無非更一層證明一般潔身自好之士的生活苦難。在戰前，買幾本「現代叢書」或其他單行本，究竟並非甚麼難事。當時美金一圓，僅合三元，目前改了金圓券後，雖亦僅爲一與四之比，可是一般薪給者的收入，却遠非戰前可比了。

像我個人，雖有固定的職業，但對書店則已屢屢過門不入。所幸尚有一些存書，如果一開讀，也還有好幾年好消遣。這不得不感謝自己過去經濟優裕時期勤跑書店的結果，終算今日尚能留着兩架書爲寒舍稍事點綴。

我過去雖喜買書，然並無藏書的癖好，因此歷來失散的書較之現有的幾十冊來，實數倍之。而今想來，深感可惜。甚至連自己數年來少數寫作與翻譯的册子，竟亦沒有留下幾種。不過我常認爲任何東西終是身外物，智識尤應是大衆的東西，個人藏書而成癖好，祇能看做是一種病態的佔有慾。試問一個人藏了數千百册書，終其身豈能消化得了？不過在公衆圖書館尚未普遍之前，私人藏書亦自有其保障文物的價值，但若將藏書看做是私人財產，則就失掉了這種意義。

我對於書的觀念既是如此，所以買書亦向來不大喜歡買某一個人的全集。甚至有時單買了上册或下册。這也許有人認爲可笑。但我的意見是，一個人的生涯有限，普天下的書怎麼看得了？而且不論怎樣了不起的作家，其著作也不一定是本本值得看的。除非專門致志於一家一派的思想與學識，則搜藏某一人的全集，究竟也無聊得很吧。

當然，全集之類的東西，即使不是專門研究這一行的，也自有其參考的價值。可是說起參考來了。大概擅長做參考工作的人，就使人聯想到讀書的功利觀念，讀書必有目的，例如幫助自己的著作，教材，以及研究等等。讀書而有目的，雖不可一概否定，然終是屬於形而下的一類。書與書所啓發的智識，在此場合祇是達到一定目的的工具，而失去了精神上的享受。而我個人則認爲書對於人的可貴處，正就是這種精神上的享受。

然而爲了生活的逼迫，作爲精神享受的讀書機會，是一天少一天了，甚至弄到買一本雜誌，先存着是否可供寫作材料或翻譯文章的念頭。此情此景，實在是可悔亦復可憐。有人會說過一「著書原爲稻粱謀」的話，但想不到今日就連看書也不得不與戶口米的念頭聯繫在一起！

我不敢妄想讀書人應該自恃清高。一個人欲取之於社會，亦必須有所貢獻於社會，這才是合理，才是公平。所以即使將讀書與功利觀念聯繫起來，亦沒有甚麼可疵的地方。何況我們一向就相信書中自有「黃金屋」，「千鍾粟」，和「顏如玉」的說法；科舉時代的士大夫，更將「學而優則仕」認爲天經地義。然而人在物質生活之外，如果再有滿足自我的精神要求，亦不能說是苛求吧？

不過，這在今日等於夢囈。我的桌上就放着一篇自「紐約泰晤士報」上剪下來待「派用場」的文章。文字既已變了奴役自己的鞭子，讀書還有甚麼樂趣與享受可言哉！

雲間白蕉大字歌

·沈禹鐘·

我讀叔範詩，能狀雲間奇。（叔範贈白蕉詩盛稱其書）雲間本詩人，工書盡其池。晉唐名筆萃君腕，正法可起書道衰，書家豪傑不世出，乃知王氣今在斯。鍾王書體落凡手，雖步偈促難驅馳，紛紛俗論坐相褻，遂使祖法蒙瑕疵。觀君大字腕揮灑，尋丈巨幅隨所之，自是筆力裹元氣，媮治在手無不宜。年來兵革苦未已，寸管無計收孫黃，酒邊燈下氣要憤，伸紙想見神來時。書生用意世誰會，堆墻退筆君何爲！

詩人易哭庵

·陳左高·

龍陽易哭庵先生，詩才久鳴，游揚雛姬諸作，尤靡麗絕倫。桐城方重審丈，曾友其人於舊京流水音，交誼頗深，謂哭庵詩詞，恒成於床上厠上車上，或仰臥構思，或漱藩筆，或戲獻得句，尚不瞬息立就，挑逾千建，因有「三上」之稱。

當溥公退之暇，常涉足花閣，揭謝風流。自言歲壬寅，簡放廣西右江道，上任時，乘綠呢大轎，與夫前呵，從者後擁，日未暮，途次湘桂接壤之某村，見一豆棚肆，主婦正倚門凝眸，玉聲婉變，光采煜煜，由謙折腰翩翩態。乃飭騶息肆傍，婦商借宿一宵。肆主欣然恭迎，殺雞炊黍，虛橡鄉閻。入晚，哭厂舉觥暢酌，遂屏隸夫，獨留婦侍側。酒酣，微示己意，婦亦以爲龍章鳳質，避逅幸，委任其奈何，辦鶯倚玉也。諸且辭醒，勃然易色，恐不容於乃夫。曰：「事荀上聞，位將奈何！」婦則莞爾對曰：「無妨，吾夫知君貴人，惠然遊止，深感蓬蓽生輝，於此細節，固不介懷。」已而乃夫居然甘處室外，執役如故。事後，哭厂每以此語人，輒稱生平第一得意事。

民初，某省災患頻仍，哀鴻遍野。假護都那桐花園，舉行賑濟義賣，凡平津名媛淑女，靡不畢集，態希締患在禮等夫人皆被邀參加，哭庵寒雲適亦俱往。翌朝於報端，吟咏其事，寬置二夫人於名伎之列，各繫一詩。時在禮正握政權，知而大怒，與師動衆，卒使哭庵肥遁至津，消聲匿跡者幾二月。

洎項城稱政日，又赴故都，佐袁伯夔（思亮），任印鑄局參事。每屆週末，必抵津沽，賬使李三姑，蹤跡殊密，館道稠疊。時復京東安市場內攝影室，懸有三姑巨幅倩影，哭厂暇輒枯坐對面麵館內，娶恭凝視，歷久不去。觀集中所賦當代女子，無一不貌能傾國，豔若丹霞，及見伊人，即無驪，豈隱寓彩鸞生花之旨耶？嘗憶寶鄉程子大（頌萬）世伯，與其姻婭，爲撰墓誌銘及數書目錄，屢許哭庵係當世仁人，知守繼潔，惟篇末有「接倡優，如飲食不可廢」一句，豈即指重審丈所口述者乎？哭厂，名順鼎，字實甫，一字中實，以丁母憂，泣涕如雨，遂號哭庵云。

酒樓

·夢秋·

酒樓中，看見了分手十年的老友。

誠然是快事，然而再要像十年前一般毫無保留地暢談，旁若無人似的大笑，却竟然不易。除了最陳套的寒喧以外，簡直沒有什麼話可說。

十年中學到的「世故」，彷彿祇有一句話：不要碰痛了別人。因之，即使是實在大家相知得很深而且天天渴想一見的人，見了倒像是兩個拳鬥的好手，鈴聲響後，大家試探了再試探，迴避了再迴避，深具戒心。偶然像蜻蜓點水那麼一「點」，也祇有一「點」而已，接着就把話題岔得老遠。嘿不出聲，也就沾得而止。

我不禁痛心地想：老×，這一次可是完了，我們算是白認識了一場！

忽然，他用悠閒的口氣告訴我，H君在抗戰中死了，他參加的部隊竟然中了敵人的毒計，犧牲得相當慘重。我眼前浮現了精明幹練的H的面容。這樣一個第一流的人才！

我默默飲酒，忘記了自己還在上海的一家酒樓中。忽然抬起頭來，却看見他也正瞧着我。

演戲的時候太多了；即使拿下了面具，他也還是以爲我在演戲。

祇有讓「時間」來解釋一切了。

關於葛羅米柯

·允恭·

最近從報上讀到美國援華經濟合作署中國分署長賴樸翰夫人，乘飛機自美國來滬與其丈夫團聚的消息。賴夫人精神矍鑠，相夫有方，在美國社交界中頗負盛名。某日，蘇聯外次前駐聯合國代表葛羅米柯在一次宴會中與賴樸翰夫人相値。賴夫人向他問道：「閣下對於美國女人作何感想？」葛羅米柯臉無笑容的答道：「對我毫無印象」。賴夫人見話不投機，正欲轉身他去，不想葛羅米柯却馬上解釋道：「賴樸翰太太，我是跟你說笑話的。」

此外，美國新聞界中還流傳若干葛羅米柯的幽默談吐。例如：

有人問他對於紐約時報所刊關於他的一篇特稿，有何意見。他答稱，其中一半屬實，一半出於虛構，因爲紐約時報是一張中庸的報紙，此項報導自在意料之中。

他聽到人家提及他的少年時代，便反問道：「在美國要活上多少年才算『上年紀』呢？」

某美國記者有一次打電話到他的家中去，由他的女兒接聽。新聞記者請她的父親接電話。她答道：「不在家。」

「你可知道他上那裏去了？」

「不知道。我向來不知道他的行蹤。他的一舉一動，絕未在我面前提過隻字。」

擊毬

·公孫午·

韓愈諫張建封擊毬，有贈張僕射詩。擊毬乃軍中習戰之戲，尤足以練騎術；其法不詳，然必馳馬逐毬，擊以杖，毬體不大，而甚堅實。今西人有馬毬之戲，不知視我古法同異如何。全國運動會中無馬毬，豈固有之技藝早已失傳，效法他人亦有偏好，讀韓氏詩，猶可想見唐人之英風耳。詩云：「築場千步平如削，短垣三面繚逶迤。」此言毬場。云「百馬攢蹄近相映，毬驚杖奮合且離，」又「一側身轉臂著馬腹，霹靂應手神珠馳，」毬法大略如此。其上張僕射第二書云：「今之輕毬之害者，必日有危墮之憂，有激射之虞，小者傷面目，大者殘形軀，」又「以之（指馬）馳毬於場，蕩搖其心腑，振撓其筋骨，氣不及出入，走不及迴旋，遠者三四年，近者一二年，無全馬矣，然則毬之害於人也決矣。」此與古讀書人之見，凡競技必有小害於人，若見其小害而不見其大利，遂謂體育遊戲當廢，實爲無識。然運動宜戒過度，其論馬之說是也，今英國人作此戲，人須備馬三四匹，約十五分鐘易馬一次。

交通安全運動借鏡

·毅毛·

上海市政當局這幾天又在提倡交通安全運動，一年一度的「交通安全週」已有數年歷史，但是，雖不能說完全是一種點綴，所收的效果卻與預期相差甚遠。熙熙攘攘的城市交通阻塞如故，車輛肇禍依然時有所聞，這些都是急須改進和作更大的努力的。

美國小城伊凡斯東在以前也是一個交通阻塞的城市，這個人口祇有七萬的小城，因爲鄰近支加哥的緣故，交通的繁忙竟如一個擁有五十萬人口的大都市。但是經過由站崗的交通警察出身的福蘭克林克立姆的努力，伊城在一九四五年竟能未曾發生一件車輛傷人致死的案件。並且在四年中有三年獲得「國家安全會議」的獎賞，被認爲同面積的城市中的最安全者。

克立姆的第一步工作是任命一位有資格的專家爲「交通工程師」，全日聚精會神於解決交通擁擠問題。

他首先說服大馬路上的商人，在午夜與清晨六時之間進行載貨和卸貨的工作，因爲在白天載卸貨物是妨礙交通的一大主因。商人們聽從了，交通的情形隨即有顯著的改進。

第二步，克氏繼求僱主們的合作，將放工的時間分別先後而不要在同一的時間大家一同放工。這樣，在放工時所發生的交通擁擠的高潮便被削弱了。

對於行人，爲了安全起見，警察用擴音機有禮的勸阻他們穿過紅燈，斜角的穿越十字路口，或者在馬路的中段越到對街。

在十字路口，邊石都成圓形，使司機得以較易和較快的轉灣。有幾條馬路被限定作通單程交通，使交通的容量和速度都得以增加。

紅綠燈的變換都依其時刻相合，以每小時二十七哩的速度行駛的車子，在每一個十字路口都會遇到綠燈。狹窄的街道僅可在單邊停車；在交通頻繁的區域，則停車時間由一小時或一小時半減少到半小時。

如今克氏已成了大學「教授」，他是西北大學交通學院的院長。畢業生近兩千名之多，分佈在美國各州和中美洲及加拿大等地，專門負責解決交通問題。

浴缸

·資雨·

美國第一隻浴缸是在一八二〇年由英國運去的，那隻浴缸的形式如何，無從稽考。但許多人都以爲是一種新奇的東西，牠的主人惠德奈就將那浴缸陳列在前園，任人參觀。

在一八四二年，有一個做棉花五穀經理人的湯姆生最先在他的家中裝置浴缸。他在一八四二年十二月二十日邀請了許多賓客到他的家裏去吃飯，繼以沐浴。到了明天，各大日報大加攻擊，以爲就浴缸沐浴有礙身體健康。一般醫生，也堅持着他們的成見，說在浴缸裏沐浴足以發生風濕肺炎等症。也有許多人提議禁止使用浴缸，主張凡家中有浴缸的，一律課稅每年三十元。

社會服務

急病醫藥助金社八月助金概況

上海市市民急病醫藥助金社八月份申請病人，六一七人，上月份轉來，三八〇人，本月份申請病人，二三七人，出院結帳者，一七三人，（內治癒者一四〇人，死亡者二四人，未癒者九人）助金總額一，四二二，〇七一金圓，病家償還八二，二八七金圓，外界捐款三三三，三三三金圓，實需助金一，三〇六，四五一金圓，董事認捐。榮鴻元先生50%，六五三，二二三金圓，顧乾麟先生10%一三〇，六五一金圓，王芹蓀，王統元，陸菊森，薛祖恒，吳中一，唐曄如，傅良駿諸先生5%六五，三三三金圓。

又該社八月份申請病人，共二三七人，內除不合社章者七人外，餘二三〇人，患病種類統計如下：腸出血六人，骨折十二人，敗血症六人，腹膜炎十五人，難產十七人，燙傷十六人，傷尿四人，腸阻塞六人，服毒一人，小產廿六人，嵌頓性疝氣十六人，盲腸炎外孕十九人，腸穿孔十八人，中毒三人，自殺四人，盲腸炎卅五人，炸傷一人，喉頭阻塞一人，丹毒一人，跌傷四人，急性乳突炎一人，外傷二人，尿道破裂三人，肺炎三人，腦震盪八人，子癇一人，心臟衰竭四人，胃出血一人，共計二三〇人。

山東大學同學結伴同行登記

欲往青島山東大學同學，請於十五日至復興中路一二三三弄（額郎）十六號蘗學禔同學處登記，以便十八日結伴同行。

讀者鄭君迫切求職

編輯先生賜鑒：鄙於於某大學工管系畢業後，即在某中學担任教務主任兼國文專科教員，所入尚可維持內子學習助產費用，及兩個兒女生活。詎料本學期主管調動，因而失業，以致目前內子無法修完僅有一年時間之學業，尤其兩個兒女，飢餓之情景，更慘不忍睹！敬特專函懇請貴報賜在社會服務欄公開披露，如蒙熱心人士介紹一職，俾維生計及內子之學業，決當努力圖報。如有同情救助之函件，並懇貴報服務欄留交是禱！敬頌編安 鄭世珍謹啓 九月五日

注意最後一天！ 金都 金城 二四六八 45半15時 二四七九 15時45半
今天兩院獻映· 巨片山積·忍痛掉片
第二次世界大戰 三十攝影師實地拍攝 十二大彩本無比
傘兵·滿天飛·大隆砲·坦克·警遍地行
看此一片其他戰事片不必再看
特別加映 1.世界新聞 2.英皇致詞 3.到火速 4.58國手遊行

皇后 黃金 國際 中電出品
最後一天 二時半 四時三刻 七時 九時一刻
苦盡 苦絕 苦到極點
腸斷天涯（下集）
出場爲序 王丹鳳 張伐 衛禹平 主演
原著人馬黑珠聯合作結晶品
明天起映 陳燕燕 謝添 領銜 深閨疑雲
岳楓 導演 尤紀 編劇

滬光大戲院 麗都大戲院 哥倫比亞影片公司
免費招待觀衆 搭乘中國航空公司飛機 空遊全滬
今天起在滬光麗都同映天涯追踪，每場映前當衆抽出票根三十張

皇后 黃金 國際
佳節迎佳片 明天三院同映
時間 二時半 四時三刻 七時 九時一刻
陳燕燕· 謝添 史弘 朱莎 主演
深閨疑雲
徐昌霖 編導
貞潔寡婦 暗藏春色 久別良人 難辨清白
夫妻感情 本片圓滿解決
中電出品

大上海 巴黎 國際 文化會堂
後天中秋巨獻 一年一度盛舉
吳 范 袁 徐 張 主演以姓氏筆劃爲序
筱樓 瑞娟 雪芬 天紅 桂鳳 領銜 傑作
雪聲劇團全體合演
祥林嫂
開銀壇奇葩 放越劇異彩
魯迅原著 南薇編導
監製 周振明 應雲衛
後天起同時登台 大上海 袁雪芬 范瑞娟 領銜 每日兩場
雪聲劇團演出 珊瑚引
中電出品

永安 二時 四時15 六時半 八時45
秘密同志
蓋博 拉瑪 主演
片上字幕

國聯 皇光 9642
巨片排山倒海而來
水蓮公主 伊漱蕙 蓮絲 主演

大上海 今天新獻映 二時 四時15 六時45 九時正
絕代佳人
一代尤物 海蒂拉瑪 主演

滬光 麗都 天涯追踪
二場 四場 六 九
上海外景在城隍廟九曲橋龍華古剎實地攝製
狄克鮑惠爾 雪妮 梅麗霞
片上印有中文字幕

上海 明天獻映 下妝妻夫 今天四場 謫仙怨

大華 最後四場 比翼鳥

大光 明日獻映 鳳城絃歌

光陸 紅袖添香

平安 金石盟 巫山雲

巴黎 鑄情 祥林嫂下期獻映

格里戈畢克 瓊裴納 怯夫艷娘

金門 名片愈映愈紅 千秋樂府 CARNEGIE HALL 二百萬美元的鉅製

金城 滬光 金都 文化 後天中秋起四院隆重獻映 柳浪聞鶯
白光 黃晨 襲秋霞 高博 徐立 黃韓 吳村 黃漢 編導
大同 煌煌巨片

海光 今天四場 魂斷藍橋 Waterloo Bridge 新都 汪秀英

卡爾登 杯弓蛇影 Beast With 5 Fingers

國泰 少年夫妻的煩惱 Her Husband's Affairs

大光明 雙姝艷 The Dolly Sisters

美琪 情天劫 A Women's Vengeance

南京 明天獻映 單刀赴會 San Antonio

南京 今天 丈夫萬歲 Her Husband's Affairs

中央 碧落黃泉 新光 亂世春秋 金山 黑俠 長城 血海 國光 76號女諜 嘉興 馬路英雄 滬東 孟麗君 百老匯 金剛 滬西 家 荣金 科學怪人之死 光明 十步芳草 山西 華僑血淚 明星 諜報敢死團 滬北 神出鬼沒 銀都 光華 東海 綠林豪俠 大滬 神童義犬 新新 怨偶情深 蓬萊 粉墨箏琶 華德 英雄末路 西海 亂點鴛鴦 比翼鳥 杜美 綠色慘案 虹光 漫遊仙境 粉面金剛 文化會堂 當差的妹妹